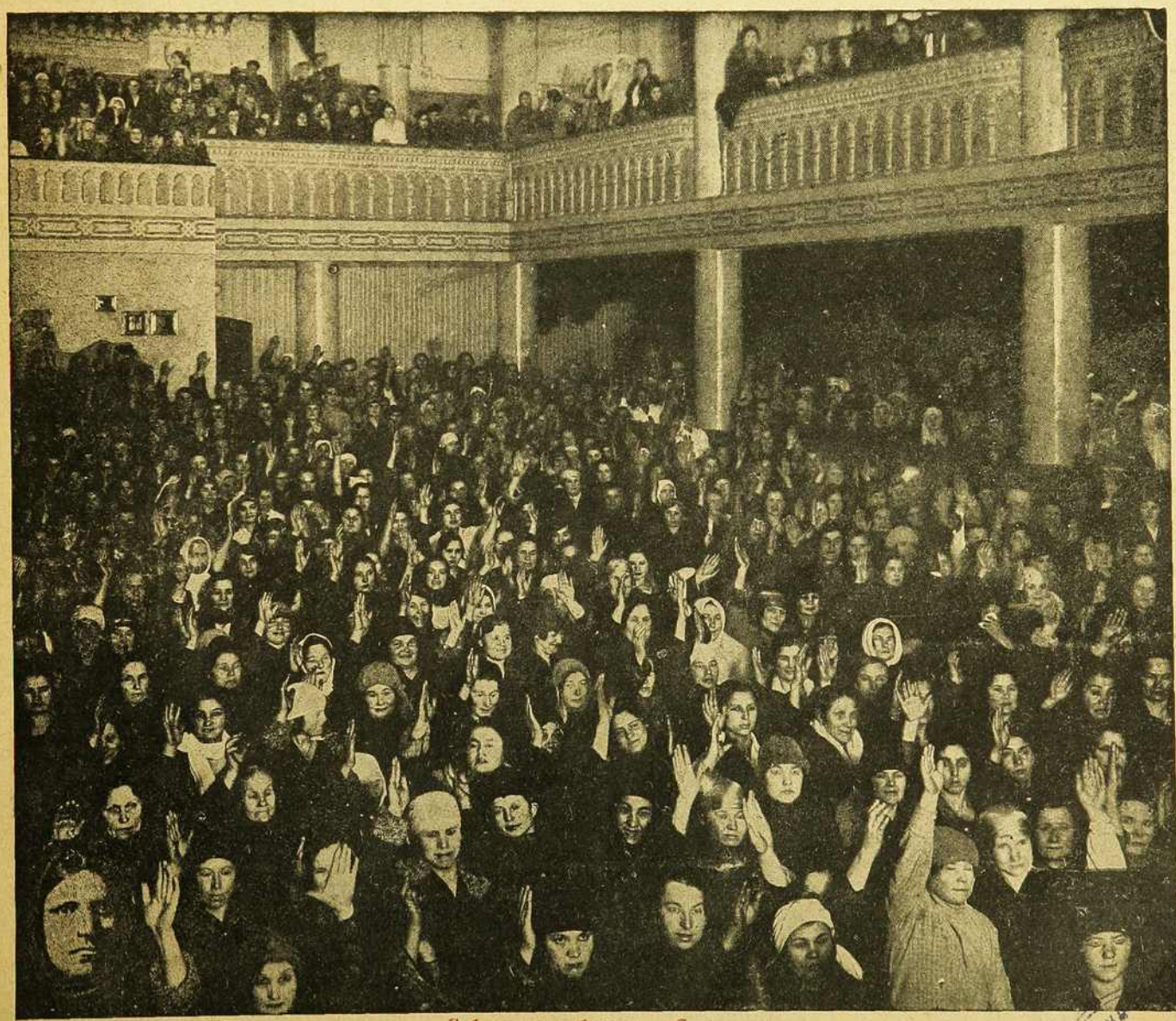
Пролетары усіх краёў, злучайцеся!

БЕЛАРУСКАЯ РАБОТНІЦА і СЯЛЯНКА

ГАСПАДАРУ БЕЛАРУСКАЙ ЗЯМЛІ— 8-му ЎСЕБЕЛАРУСКАМУ ЗЬЕЗДУ САВЕТАЎ ШЧЫРАЕ ПРОЛЕТАРСКАЕ ПРЫВІТАНЬНЕ АД РАБОТНІЦ І СЯЛЯНАК



Работницы выбирают в Совет.

№ 3 (29)

Орган аддзелу па працы сярод жанчын
Цэнтральнага Камітэту Комуністычнай Партыі Беларусі

1927 год.

К этому номеру дается бесплатное приложение—ВЫКРОЙКА

Куда обращаться, когда не получается журнал.

За последнее время редакция журнала „Беларуская Работніца і Сялянка" стала получать жалобы на неполучение нашего журнала.

Редакция может повести решительную борьбу с перебоями в доставке нашего журнала, если все неполучающие журнал будут немедленно сообщать об этом в редакцию.

Журнал выходит с таким расчетом, чтобы на местах его бы получили не позже 30-го каждого месяца. Если к этому сроку подписчик не получит журнала, то необходимо ему немедленно обращаться туда, где была сделана подписка, пред'явив квитанцию. Если там не дадут исчерпывающую справку о причине неполучения журнала, то необходимо написать в редакцию и подробно указать: где была сделана подписка (на почте, у письмоносца и т. д.), под каким номером выдана квитанция и на какой срок (на какие именно месяцы) и на какой адрес выслать журнал.

Получив сообщение, редакция немедленно вышлет указанные журналы.

Если же деньги были пересланы переводом по почте, то необходимо сообщить: где деньги были сданы, номер квитанции и пересланную сумму.

Обо всех случаях недоставки журнала редакция будет производить расследования.

Перапіска з нашымі корэспондэнтамі.

Селькорцы (вёска Дабрынь). „Як выбіраем нарзасядацеляў"—ня пойдзе.

Напішэце, якую працу праводзяць дэлегаткі вашай вёскі, што яны практычна правялі ў жыццё, ці прымаюць яны ўдзел у грамадзкай працы.

Давайце факты, не ўваходзячы ў разважаньні. Толькі гэтакі матар'ял будзе цікавы для чытача.

Голуш Б. У вашай заметцы няма канкрэтных фактаў.

Для чытача няцікава, колькі разоў зьбіраюцца дэлегаткі на сход а цікава ведаць, што тэй ці іншай дэлегаткай зроблена. Якую яны выконваюць працу. Разважаньні і агульныя сказы ня маюць ніякай цікавасьці.

Напішэце нам неабходна аб працы газэтнага гуртка, які ўдзел жанчын у гэтым гуртку.

Селькору Міхасю. „Гэтага не павінна быць". —ня пойдзе. Аб гэтым ужо пісалася.

Вы пішыце, як жылося жанчыне пры цары, дык гэта ўсім добра вядома. Пішэце, як цяпер жанчына выбіваецца з цемры (факты). Вось гэта будзе цікавей, а што на грунце гэтых фактаў можна прывесьці параўнаньне з прошлым становішчам.

Новыкаву (Мазыршчына). Малы факт, ня пойдзе гэта—можна на месцы ўрэгуляваць.

Андрыўскай А. Пішэце і давайце факты аб практычнай працы.

Дэлегатцы Словенскага дэлегацкага пункту. Бяз адрасу і подпісі аўтара заметак рэдакцыя ня друкуе.

Пішэце і пад кожнай заметкай падпісвайце запраўднае прозьвішча, імя і адрас.

Ата. „Як мы рыхтуемся да 8 сакавіка"—спазьнілася.

Шабалинской. Вы пишете, какое впечатление на вас лично произвело собрание протеста против разгула фашизма, но не написали ничего, как откликнулись работницы на призыв о помощи.

Верагиной. „Кто виноват?". Об этом лучше дать в стенгазету, так как это мелкий факт. Для массового центрального журнала это не интересно. Пишите о практической работе: делегаток, членов совета, о фактах быта и жизни работниц.

Вторая заметка „Кто виноват, как помочь"— не пойдет. Наши читатели мало интересуются журналом „Новый Мир" и для них будет не ясно о каком вы произведении пишете.

Наш журнал расчитан на массового читателя, поэтому нам необходим материал из жизни и быта работниц и крестьянок, о их работе, достижениях и недостатках в этой работе. Читайте указания на обложке журнала, на какие темы писать.

Івашыну. „Наперад сталёваю рацыю"—ня пойдзе. Спазьнілася.

З Ь М Е С Т.

Сьвята Кітайскай рэволюцыі.

Л. Богуцкая—Индустриализация и сельское хозяйство. *В. Крывіцкі*—Квартэрнае пытаньне. Як прайшло 8-га сакавіка. Жыцьцё і барацьба замежных рабочых і сялян. *Е. Ковский*—В отпуск (рассказ). *У. Б.*—Дапаможам братом і сёстрам Захаду. *Е. Садовский*—На производстве (очерк). Национальное делегатское собрание. *У. Б.*—Будаўнікі новага (малюнак). Страничка для детей. Строим ясли. Беседы врача. Охрана здоровья. Жыцьцё работніцы і сялянкі. Сельская гаспадарка. Военная страничка. Кулинария. Советы.

БЕЛАРУСКАЯ РАБОТНІЦА і СЯЛЯНКА

Адрас рэдакцыі:
Менск, Савецкая вул., № 45.
Тэлефон № 419.

ОРГАН АДДЗЕЛУ ПА ПРАЦЫ СЯРОД ЖАНЧЫН ЦЭНТРАЛЬНАГА КАМІТЭТУ КОМУНІСТЫЧНАЙ ПАРТЫІ БЕЛАРУСІ

УМОВЫ ПАДПІСКІ:

На 1 месяц . . .	15 кап.
„ 3 „	45 „
„ 6 „	90 „
На год . . .	1 р. 80 „

№ 3 (29) || Сакавік 1927 г. || № 3 (29)

Сьвята кітайскай рэволюцыі.

З вялікай радасьцю кожны грамадзянін нашага Саюзу спаткае весткі аб тых перамогах, якія ў апошнія часы атрымала кітайская рэволюцыя.

Да апошніх часоў Кітай, які мае чатыры сотні міліёнаў насельніцтва, ня быў аб'яднаны ў адну суцэльную дзяржаву. Асобнымі вобласьцямі кіравалі самастойныя генэралы і губэрнатары, і кожны рабіў тое, што было ў яго інтарэсах, узымаў вялізныя падаткі з насельніцтва, нападаў на суседнія землі і г. д. Зусім зразумела, што для бязупынных войн, якія адбываюцца паміж асобнымі генэраламі, патрэбны грошы, якіх могуць даць толькі замежныя імпэрыялісты за пэўную ўзнагароду.

Гэткай узнагародай зьявіўся дазвол на права эканомічнага і палітычнага прыгнечаньня Кітаю, эксплёатацыі і рабаваньня кітайскіх народных багацьцяў. Замежныя імпэрыялісты пад прымусам гарматаў сваіх караблёў, якія ўвайшлі ў Кітай, стварылі сабе гэткае становішча, што фактычна гаспадаром у кітайскай хаце-дзяржаве былі ня кітайцы, а ангельцы і іншыя імпэрыялісты.

Кітайскі рабочы і селянін ня мог разьвіваць сваю культуру, сваю пісьменнасьць, бо з ранку да вечару працавалі на замежных імпэрыялістаў і сваіх генэралаў.

Кітайскі пролетарыят невялікі: усяго 4-5 міліёнаў на 400 міліёнаў насельніцтва, але ён згуртаваны галоўным чынам у некалькіх больш буйных цэнтрах, як Шанхай, Ханькоу, Пэкін, Кантон, Нанкін і інш. Гэта мае вялікае значэньне ў тым сэнсе, што ў выпадку выступленьня пролетарыят можа адразу высунуць добры кулак, вялізную сілу.

Некалькі разоў пролетарыятам Кітаю былі зроблены спробы ўзьняць усекітайская паўстаньне, але яны канчаліся няўдачамі. Сялянства таксама арганізоўвалася ў свае партызанскія атрады гэтак званыя „чырвоныя пікі" і выступала супроць абшарнікаў і ўсяго контр-рэволюцыйнага войска. Патрэбна была адна кіруючая рука, партыя, якая-бы ўзяла на сябе гэтую працу.

Гэткай сілай зьявілася партыя Гоміндан (рабочыя, сяляне і дробныя буржуазія), якая фактычна кіруе ўрадам паўдню Кітаю-Кантонскім. Гэтая партыя мае зараз 330 тысяч членаў, у яе таксама ўваходзіць кітайская комуністычная партыя ў 12 тысяч чалавек, якая мае вялікі ўплыў на вырашэньне ўсіх спраў Гоміндану.

Дзякуючы шчыльнай сувязі з насельніцтвам, галоўным чынам, з рабочымі і сялянамі, кантонскаму ўраду ўдалося стварыць моцную дысцыплінаваную армію, выхаваную ў рэволюцыйным духе, якая вось ужо паўгода змагаецца пад сьцягам Гоміндану за вызваленьне Кітаю ад усякіх контр-рэволюцыйных генэралаў і стварэньне адзінай кітайскай рэволюцыйнай дзяржавы.

У апошнія часы, дзякуючы дапамозе працоўных масаў, рэволюцыйная армія дабілася надзвычайна вялікіх посьпехаў—ёю занята тэрыторыя з больш 250 міліёнаў чалавек і зараз заняты горад Шанхай, які мае больш 2 міліёнаў насельніцтва, шмат тысяч рабочых, фабрык і заводаў—буйны гандлёвы пункт з таваразваротам больш паўтары міліярдаў рублёў у год.

З заняцьцем Шанхаю кітайская рэволюцыя распачынае новую эру, бо тут яна ня толькі пабіла контр-рэволюцыйнае войска, але таксама моцны ўдар нанесла тым імпэрыялістычным краінам, як Англіі, Японія і іншым, якім зараз прыдзецца адмовіцца ад тых самавольстваў і зьдзекаў, якія яны тварылі над кітайскім працоўным насельніцтвам.

Для працоўных СССР гэта таксама мае вялізнае значэньне: *Папершае,* да рэволюцыі далучыўся яшчэ адзін моцны чатырохсотміліённы атрад.

Падругое, перамога кітайскай рэволюцыі значна аслабляе сілы імпэрыялістычных дзяржаў, бо ад іх улады вызвалілася вялікая частка сьвету, якую ня толькі нельга будзе ў далейшым рабаваць, але фактам свайго вызваленьня прымусіць сусьветную буржуазію спыніць альбо аслабіць зьдзекі над іншымі калёніяльнымі (зьняволенымі) народамі.

Патрэцяе, працоўныя масы ўсіх прыгнечаных народаў Усходу, Афрыкі і інш., па кітайскаму прыкладу, таксама ўзмоцняць барацьбу за сваё вызваленьне.

Гэтым будзе разгромлена сусьветная буржуазія і наблізіцца час сусьветнай пролетарскай рэволюцыі.

Калі друкаваўся гэты артыкул, атрыманы весткі, што ўзяты другі важны горад—Нанкін і яшчэ некаторыя пункты.

Дзяржаўная бібліятэка БССР імені ЛЕНІНА

Индустриализация и сельское хозяйство*).

(Что сказал об этом X-й с'езд КПб(Б).

Развертывание промышленности содействует улучшению сельского хозяйства, укреплению связи деревни и города.—В Белоруссии нужно развивать в первую очередь промышленность по переработке местного сельскохозяйственного и лесного сырья и по снабжению деревни с.-х. машинами и орудиями.—В интересах крестьянства—укреплять животноводческое направление в сельском хозяйстве.—Крестьянки-общественницы должны содействовать правильной постановке сельск. хозяйства

Беседа вторая.

Мы уже знаем, что вопросы хозяйственного строительства занимали первое место и на происходившем (3-10 января 1927 г.) в Минске X-м с'езде КП(б)Б.

Как нужно осуществлять общие для всех Союзных республик задачи - строительство социализма и индустриализацию страны—в условиях Белоруссии?

Индустриализация страны вовсе не означает, что каждая республика и каждая отдельная область должны насаждать у себя машиностроение, строить заводы, развивать металлургическую промышленность и т. д. Индустриализация страны означает, что промышленность должна занимать во всем хозяйстве Союза руководящее преобладающее значение

Белоруссия—страна по преимуществу земледельческая Значит, в Белоруссии нужно развивать в первую очередь промышленность по переработке местного сельско-хозяйственного и лесного сырья и по снабжению деревни необходимыми сельско-хозяйственными машинами и орудиями.

Задаче индустриализации отнюдь нельзя противопоставлять задачу развития и улучшения сельского хозяйства. Эти две задачи тесно связаны между собой.

Наша деревня страдает от перенаселенности. Сельское хозяйство на его теперешнем уровне не может занять всех свободных рук; излишнее население деревни, уходя в город, создает там безработицу. Интенсификация (усиление) сельского хозяйства, развитие трудоемких культур поглотит лишние рабочие силы в деревне, а в то же самое время развитие промышленности уничтожит безработицу в городе. Таким образом, когда мы гововим об индустриализации нашей страны, мы этим самым разумеем дальнейший под'ем сельского крестьянского хозяйства, его улучшение и приспособление к промышленности. Развитие социалистического хозяйства означает все большее уничтожение разницы между промышленностью и сельским хозяйством, все большее слияние их в единое хозяйственное целое.

Наша растущая промышленность в этом году потребляет местного сельско-хозяйственного сырья значительно больше, нежели в прошлом году. Одновременно продукция белорусской промышленности в нынешнем году в большей мере распространяется на местном рынке, чем раньше. Таким образом, развертывание промышленности содействует улучшению крестьянского хозяйства, укреплению связи города (через рынок) с деревней.

Правильная политика партии по отношению к деревне уже принесла свои результаты. Мы видим, как за последние годы постепенно, но неуклонно уменьшается число бесскотных, беспосевных и малопосевных групп крестьянства при общем под'еме всех групп. Это явление—общее для всего Союза ССР.

В Белоруссии мы также имеем общий под'ем всех групп крестьянского хозяйства. У нас наблюдается определенное умень шение группы беспосевных, группы с пашней до 1 десятины и группы до 2 десятин, одновременно идет постепенное увеличение остальных групп, особенно с 4-6 десятинами, характерных для середняцкого слоя. Это по земельным признакам. Тоже самое явление наблюдается, если мы возьмем группы по живому инвентарю. Сейчас мы имеем определенное уменьшение тех групп хозяйств, где совсем нет скота. В то же время мы наблюдаем увеличение хозяйств с двумя-тремя головами скота и выше.

Совершенно ясно, что причина такого роста заключается, главным образом, в той помощи и том воздействии со стороны пролетарского государства, которое все время ведет в деревне политику поднятия деревенской бедноты до уровня, хотя бы середнячества. Наша большая работа, проводимая в деревне по землеустройству, работа по земленаделению малоземельных и безземельных, агрокультурная работа, сельско-хозяйственный кредит и т. д—все это подымает благосостояние деревни и дает сильное уменьшение бедняцких хозяйств.

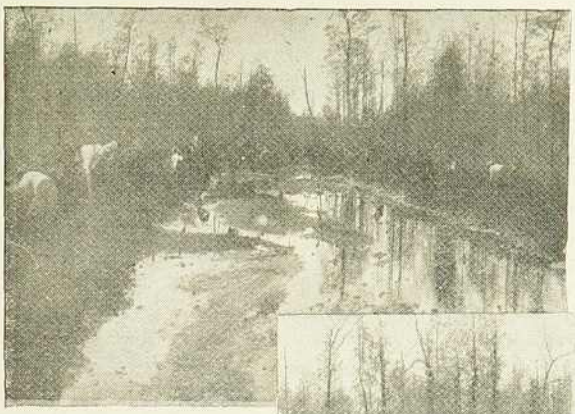
*) Первая беседа: „Хозяйственное строительство и политика партии" помещена в № 1 (27).

Экономическая наша помощь бедноте в 1925-26 г. выразилась в следующем: 30 проц. льготного землеустройства, которым было охвачено до 9 тысяч хозяйств. Был предоставлен долгосрочный кредит в сумме 700 тысяч рублей—землеустроенным более слабым хозяйствам. Это только в последнем году. Создан фонд помощи бедноте 500 тысяч рублей (такая же сумма отпускается и в нынешнем, 1926-27 году). Работа по земленаделению бедноты значительно превысила прошлогоднюю, (процентов на 10) и охватила около 24 тысяч дворов.

Кредитование лесом бедноты через Белсельбанк выразилось в сумме 265 тысяч руб. Сверх того, для поднятия строительства в деревне было отпущено бедноте лесу льготно и бесплатно на 237 тысяч руб., а по плану на 1926 27 год предположено отпустить льготно и бесплатно леса на 618 тыс. руб.

В отношении семян была также дана помощь бедноте. Семян было распределено среди бедноты—200 тысяч пудов. Кроме того, имеются специальные фонды при Белсельбанке, при Белкоопсоюзе и Белсельсоюзе для кредитования и кооперирования беднейших слоевскрестьянства.

Кроме того, освобождено было от сел.-хоз. налога до 27 проц. всех крестьянских хозяйств, при этом нужно принять во внимание, что налог ложится главным образом на наиболее зажиточные слои крестьянства. Все эти мероприятия направлены к тому, чтобы быстрее двигать деревню по пути общего под'ема нашего хозяйства.



Мелиорация—осушение болот в Слуцком окр.

Проложена „Марьина" дорога через болото.

Партия, содействуя интенсификации сельского хозяйства, все время работала также в направлении подтягивания бедняцкого крыла деревни вверх и кооперирования деревни. Государство, главным образом, через аппарат Наркомзема вкладывает огромные средства в сельское хозяйство. Эти средства увеличиваются из года в год. В частности на агрономическую помощь населению в нынешнем году отпускается 544 тысячи рублей (вместо 256 тысяч в прошлом году).

Одной из мер борьбы с этой аграрной перенаселенностью является мелиорация Дело в том, что более 10 проц. общей площади земель у нас в Белоруссии занято болотами. Раньше на мелиорацию обращалось недостаточно внимания, только последние два три года мелиорация стала центральной задачей в деле разрешения земельного кризиса.

В области мелиорации крестьянство проявляет большую самодеятельность. Так, в 1922—24 г. было всего 13 мелиоративных Товариществ, в 1925-26 г.—число товариществ возросло до 617.

За два последние года правительством Белоруссии израсходовано свыше миллиона рублей на осушение болот. На 1926 27 год асигновано еще около миллиона рублей на это же дело. Все эти мероприятия партии и советской власти в области поднятия сельского хозяйства и помощи бедноте приводят к тому, что у нас не увеличивается, как это происходит в капиталистических странах, резкое расслоение крестьян на богатых и бедных. При буржуазном строе среднее крестьянство обычно не выдерживает конкуренции с кулаком. Кулачество растет, а середняк в силу экономических условий подпадает под его влияние, экономически становится зависимым от кулака и вынужден работать на кулака для того, чтобы иметь возможность пользоваться его орудиями производства. С каждым годом все больше беднея. середнячество задыхается в кулацкой паутине и под конец попадает в разряд бедняков или батраков. Таким образом, происходит расслоение или, как по ученому называют, дифференциация в деревне, и середняцкий слой постепенно сходит нанет. У нас же—путь развития деревни другой. Благодаря государственной помощи, которая оказывается в деревне главным образом бедняку, благодаря тому, что налоги у нас ложатся главным образом на кулаков, благодаря кооперированию деревни выгодному для бедноты и середнячества, происходит общий рост всего крестьянского хозяйства в целом. Основная толща середняцкого слоя не только не распадается, но растет численно и приобретает большое значение. Бедняцкий слой деревни постепенно подымается к уровню среднего крестьянина и, таким образом, пополняет середняцкую группу, которая в буржуазных государствах всегда уменьшается за счет попадания середняков в группу бедняков.

Есть товарищи внутри нашей партии (так называемая оппозиция), которые не понимают этих передвижек, которые происходят в деревне, и думают, что наше крестьянство неизбежно должно пойти по буржуазному пути разорения середнячества. Выводы оппозиции неправильны и неблагопроятны для середняцкой массы крестьянства, ибо считают, что есть только два пути у середняка: либо перейти в разряд кулака, либо разориться и стать бедняком.

Наши мероприятия имеющие социалистическую основу, как раз дают возможность подымать

сельское хозяйство таким путем, чтобы двигать все крестьянство к широкому поднятию всего хозяйства в целом.

Задача под'ема сельского хозяйства заставляет нас внимательнее изучить, в каком направлении идет рост крестьянского хозяйства.

В отличие от остального союза ССР у нас в Белоруссии меньше развиты в сельском хозяйстве зерновые культуры. Сельское хозяйство у нас развивается по преимуществу в животноводческом направлении.

Так, например, в 1925-26 году крестьянство выбросило на рынок зерновых продуктов (рожь, ячмень) на четыре миллиона рублей. В то же время продуктов животноводства выбросило на 54 миллиона руб. Вот какое громадное значение имеет у нас животноводство. Необходимо поэтому, как можно шире помогать организации молочных артелей, товариществ, развитию всякого рода кооперативных организаций для переработки продуктов животноводства.

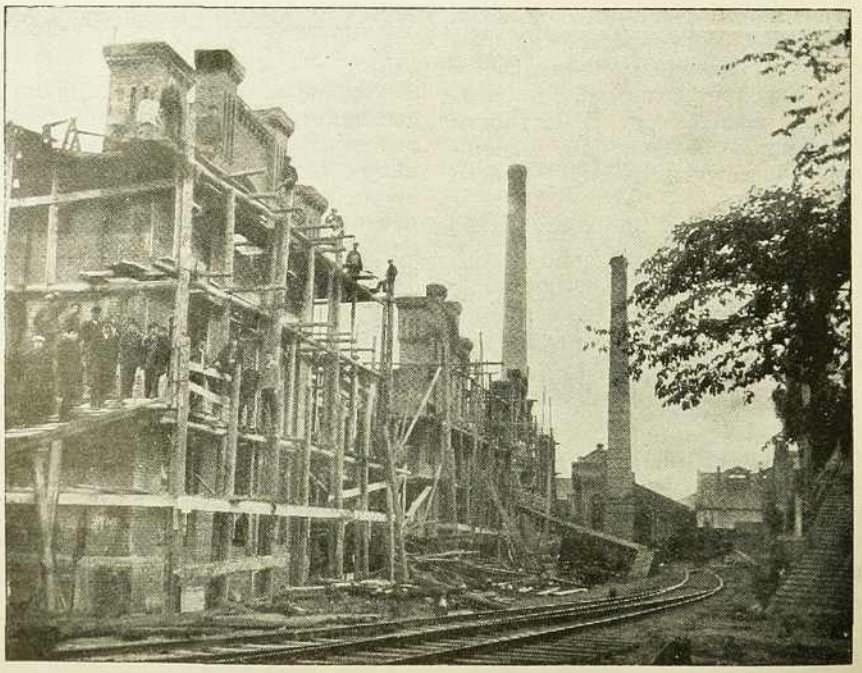
Мелиорация—в Слуцком округе.

Для укрепления животноводства необходимо также развитие посевов корнеплодов, что даст улучшение в качественном отношении животноводческого дела. При этом необходимо обратить внимание на улучшение пород скота и на организацию рынка для молочных продуктов.

В этом деле большую работу могут проводить крестьянки - общественницы, раз'ясняя в деревне, какое громадное значение имеет рациональное (правильное) ведение хозяйства. Развитие кооперативных организаций по сбыту и обработке продуктов животноводства, значительно облегчит крестьянке ведение хозяйства и поднятия его на должную высоту .

Содействуя развитию животноводческого направления в сельском хозяйстве, мы этим самым создаем базу для промышленного развития Белоруссии. Будут расти кооперативные и местные государственные предприятия, перерабатывающие продукты животноводства, которым крестьянское хозяйство будет поставлять сырье. В свою очередь увеличится товарность крестьянского хозяйства и его покупательная способность. А это увеличит рынок для всей промышленности. Между промышленностью и крестьянским хозяйством создается прочная хозяйственная смычка; крестьянское хозяйство этим самым будет втянуто в великую задачу социалистического строительства в нашей стране.

Л. Богуцкая.



Строится фабрика.

КВАТЭРНАЕ ПЫТАНЬНЕ

У апошнія часы кватэрнае пытаньне ўсё пагаршаецца, ня гледзячы, нават, на тое, што ўжо шмат часу вядзецца няўпынная барацьба з кватэрным крызісам. Апошнія два гады далі ўжо пералом у гэтай справе,—за гэты час павялічваецца водпуск грошай дзяржаваю на кватэрнае будаўніцтва, за гэты час організоўваецца і пашырае сваю дзейнасьць жыльлёвая коопэрацыя, але вынікаў пакуль што дасягнута мала.

Якія-ж гэтаму прычыны?

Папершае, гэта тое, што рост насельніцтва, як звычайны, гэтак і мэханічны, значна перавышае тэмп жыльлёвага будаўніцтва. Штогодні прырост насельніцтва гарадоў БССР дае вялікія лічбы. У студзені 1926 году насельніцтва было 4.944 тыс. чалавек, а ў сьнежні гэта лічба (па апошнім зьвесткам перапісу насельніцтва БССР) дасягнула да 4 мільёнаў 979 тыс. чал. Па гарадох тэмп прыросту яшчэ большы.

Падругое, тыя сродкі, якія вызначаюцца ўрадам, ня могуць поўнасьцю пакрыць запатрабаваньняў у іх.

У 1924-25 г. было вызначана 5 міл. 800 тыс. р., у 1925-26 г.—8 мільёнаў 600 тыс. руб. і на 1926-27 г. вызначана 10 мільёнаў руб. Такім чынам, ня гледзячы на ўсю значнасьць сумы сродкаў на жыльлёвае будаўніцтва яны ўсё-ж такі не задавальняюць нашых патрэб.

Патрэцяя, гэта тое, што шырокія працоўныя масы прымалі слабы ўдзел у вырашэньні гэтага пытаньня.

Каб дасягнуць у бліжэйшых некалькі гадоў да разьмераў 12 кв. арш. кватэрнай плошчы на аднаго чалавека, нам прыдзецца прыняць цэлы шэраг мерапрыемстваў.

У першую чаргу, кожны рабочы і работніца і наогул усё насельніцтва павінна зьвярнуць сур'ёзную ўвагу на зьнішчэньне жыльлёвага крызісу. Зразумела, імпэрыялістычная вайна, акупацыі і грамадзянская вайна зьяўляюцца галоўнай прычынай руйнаваньня жыльлёвай плошчы. Цяпер мы з году ў год адбудоўваем новыя будынкі Тыя кватэры, якія ня былі зруйнованымі, павінны захоўвацца ў поўнай меры. Захоўваньне жыльлёвай плошчы і кіраўніцтва ёю павінны стаць асноўнымі задачамі Гарадзкіх Саветаў, жыльлёвых арэндных коопэратываў, домакіраўніцтваў і загадчыкаў дамамі.

Трэба зьнішчыць лішнія выдаткі.

Жанчыны, якія працуюць у Горсаветах, павінны праводзіць гэту справу ў першую чаргу, бо праца Горсаветаў і іх Комунальных сэкцый набывае ў бягучым часе ўсе большую значнасьць. Вывучэньне і кантроль над якасьцю жыльлёвага будаўніцтва, вызначэньне фактычнага становішча карыстаньня жыльлёвай плошчай, зьмяншэньне накладных выдаткаў у будаўніцтве—усё гэта павінна мець свой адбітак у працы Горсавету.

Возьмем цяпер другую частку гэтай справы—новае будаўніцтва. Да гэтага часу будаваліся маленькія хаткі на дзьве-тры кватэры, будаваліся даволі часта далёка ад культурных цэнтраў гораду (клюбу, тэатру і г. д.) і далёка ад прадпрыемства. Гэтакае дробнае будаўніцтва мае шмат адмоўных бакоў, а галоўным чынам тое, што туды амаль што немагчыма правесьці водаправод, каналізацыю і нават электрычнае асьвятленьне. Разам з гэтым такія дробныя будынкі не акупаюць сябе і з эканомічнага боку—яны вельмі дорага каштуюць. Адсюль, як вынік, неабходна сказаць, што ў будычыне трэба імкнуцца да буйнага кватэрнага будаўніцтва, маючы на ўвазе неабходнасьць, пры выбары месца пабудовы, прыбліжэньня будынкаў як да культурных цэнтраў гораду, гэтак і да прадпрыемства, на якім працуюць кватаранты.

Кватэрная коопэрацыя займае першае месца.

Праца кватэрнай коопэрацыі ў пабудове займае адно з галоўных месц, а пакольк гэта так, то наш удзел у коопэрацыі будзе вельмі каштоўным.

Кватэрная коопэрацыя зьяўляецца самым маладым сябром нашай коопэрацыйнай сыстэмы, ня гледзячы на гэта ўсімі прызнана, што найлепшай формай барацьбы з кватэрным крызісам зьяўляецца організацыя самаго працоўнага насельніцтва ў рабочыя кватэрна-будаўнічыя коопэратывы. Савецкая законадаўства дае шэраг палёгак гэтай коопэрацыі, маючы на ўвазе яе вялікую ролю. Але акрамя гэтага, для яе нормальнай працы неабходна, каб і мы самі прымалі шырокі ўдзел. Бяз удзелу рабочых і служачых, без дапамогі ёй нашымі ўласнымі сродкамі—кватэрная коопэрацыя разгарнуць працу шырока ня зможа.

Ужо яна мае ў сваіх шэрагах 107 кватэрна-арэндных таварыстваў з 6 924 сябрамі і 61 кватэрна-будаўнічых таварыстваў з 2 тысячамі 866 сябрамі. (Па будаўнічым таварыствам рост за апошні год каля 70 проц.). Такую працу коопэрацыя правяла толькі за два гады свайго існаваньня. Але, прымаючы пад увагу кватэрны крызіс, трэба сказаць, што коопэраваньне працоўнага насельніцтва ідзе пакуль што слаба. Трэба ўсімі мерамі імкнуцца да таго, каб у кватэрна-будаўнічую коопэрацыю ўцягнуць больш новых сяброў. А каб эканомічна яе ўзмацніць, трэба зьвярнуць увагу на ўцягненьне больш высокааплачваемых групаў працоўнага насельніцтва.

Навошта павінна ісьці кватэрная плата.

Кватэрная плата павінна цалкам ісьці на захоўваньне і адбудаваньне кватэрнай плошчы. Іншых выдаткаў з кватэрнай платы рабіць немагчыма, бо кожная капейка, якая пойдзе не на гэту мэту, цяжка адаб'ецца на становішчы кватэрнай плошчы. Мы павінны глядзець, каб кантроль за парадкам выдаткаваньня і захоўваньня гэтых сродкаў быў добра наладжаны.

У апошнія часы былі ўведзены ў жыцьцё новыя стаўкі кватэрнай платы для ўсіх катэгорый кватарантаў, і яны былі павялічаны ў параўнаньні з ранейшымі. Дзякуючы гэтаму палепшылася справа з сродкамі на пакрыцьцё выдаткаў на амортызацыю і на іншыя выдаткі па домаўладаньню.

Але нават і цяпер па некаторым асобным катэгорыям платнікаў кватэрная плата не пакрывае ўсіх нормальных выдаткаў тэй плошчы, за якую яна бярэцца. Гэтае пытаньне патрабуе дэтальнага вывучэньня.

Трэба сказаць, што кватэрнае пытаньне патрабуе шмат увагі як з боку шэрагу нашых устаноў, так і шырокіх колаў працоўных.

В. Крывіцкі.

Как прошел день 8-го марта.

Бытовой праздник.

(На обувной фабрике).

Красный уголок нашей обувной фабрики приобрел праздничный вид. Во всех комнатах полно рабочих, работниц и жен рабочих с детьми. Еще не начался вечер, а участники уже настроены на веселый лад.

В одном углу небольшого зала поют хором одну песню, в другом—другую, а посередине сидят и беседуют и часто доносятся оттуда взрывы веселого смеха, вызванного каким нибудь остроумным замечанием собеседников.

А вот загремел оркестр. Коротко, но живо прошла торжественная часть вечера, с бодростью и живой энергией звучали голоса выступавших работниц и жен рабочих.

— Мы не только строим будущее, но живем по новому, разве наша жизнь похожа на старую жизнь жен сапожников—говорит т. Герайтис.

„Под руководством Коммунистической партии мы добились равноправия трудящихся женщин и добьемся окончательного освобождения трудящихся во всем мире под знаменем Коммунистического Интернационала".

— Построим новую и светлую жизнь — дополняет тов. Шепелевская.

— Мы, работницы обувной фабрики, почти все принимаем активное участие в общественной работе на предприятии. Мы работаем: и в культкомиссии, и в производственной, и в охране труда—везде найдешь работницу. Мы уже не те, что 10 лет тому назад—вдохновенно звучит голос работницы Черепахиной.

— Да, уже не те—подтверждает в своем приветственном слове секретарь ячейки.

Кончилась торжественная часть. Скромный ужин, но с веселыми песнями, стихами, шутками, а затем танцами до 4-х часов утра.

Весело прошел наш праздник 8-е марта.

Работница **М.**

Праздник для всей рабочей семьи.

У нас на Западной железной дороге, Минского узла, в этом году праздновался Международный Женский День Работницы по новому.

Устроили мы так: один вечер 7-го посвятили торжественной части и, конечно, по окончании спектакль, а 8-го марта устроили семейный вечер с закуской, с музыкой со световой газетой и т. д.

Празднование удалось на славу. Краткий и бодрый доклад вызвал живой отклик среди работниц и жен рабочих, в своих выступлениях они делились впечатлениями о своей работе и своих достижениях.

Подкачали только пионеры, которые во время своего коллективного приветствия вдруг запнулись и едва закончили. Это вызвало снисходительные улыбки участников собрания. Матери только добродушно посмеивались над своими ребятами и журили их: „осрамились—мол, не подучили".

Второй наш семейный вечер превзошел наши ожидания. Целую неделю о нем только и говорили как работницы, так и жены рабочих и сами рабочие.

Ну и веселье—говорят все.

— Молодцы ребята, не только женский праздник устроили, а создали веселье для всей семьи рабочего. Надо также устраивать и другие праздники.

Участница **Саша.**

Адсьвяткавалі на дзіва.

З асаблівай радасьцю і з вялікай увагай жанчыны *Путчынскага сельсавету, Менскай акругі* слухалі дакладчыка, калі той гаварыў аб значэньні жаночага дню. Аб разьняволеньні жанчыны аб правах пры савецкай уладзе і г. д. Жанчыны вёскі *Валоўнікі* скардзіліся на сваё дрэннае жыцьцё і на тое, што муж'я часта няпускаюць жонак на сходы і г. д. Аб гэтым піша *селькор Міхась.*

У гор. *Чэрыкаў* з усіх глухіх куткоў раёну сабраліся жанчыны сьвяткаваць сваё сьвета—8-га Сакавіка. Памяшканьне нардому не магло ўмясьціць тысячнай грамады. Вельмі весела і жыва прашоў вечар афярованы 8-му Сакавіка. Сіламі дэлегатак быў наладжан спэктакль, спортвыступленьні, дэкляцыі і г. д. У саматужніц адбыўся вечар спайкі, куды былі запрошаны і сялянкі.

Тысячная грамада выказала протэст супроць фашыстаў. Супроць зьверскіх распраў з політзьняволенамі Захаду і Ўсходу піша т. *Шунько.* З радаснымі тварамі яны спатыкалі сваё сьвята 8-га Сакавіка так піша селькорка Хмялеўская з *Сеніцкага* сельсавету, Менскай акругі.

Нягледзячы на дрэннае надвор'е сабралася сьвяткаваць 40 жанчын.

— Я любачка, дык мужа заставіла з дзяцьмі, а сама сабе думаю, пацацкайся ты хаця дзянёк з дзіцянём, а я пагляджу, што робіцца на сьвеце.

— Так... я таксама свайго заставіла. А потым, уважліва слухаюць дакладчыка.

Дэлегатка *Ганна Гуралёва з Харлаповіцкага сельсавету, Бабруйскай акругі* піша:

„Сьвяткаваць 8-га Сакавіка ў вёсцы *Добосна* сабралася 60 жанчын і 20 мужчын. Сьвята адбылося з удзелам мясцовых організацый. Быў пастаўлен даклад аб міжнародным жаночым дні і аб міжнародным палажэньні. Пасьля даклада сіламі дэлегатак быў пастаўлен спэктакль. Усе засталіся здаволены.

Как прошло 8 марта за границей.

(По письмам, полученным от наших иностранных рабкорок на языке эксперанто).

Чехо-Словакия.

— „Сегодня у вас в Советском Союзе свободная женщина празднует свой праздник. Сегодня вы подводите итоги вашим достижениям за 9 лет. Их у вас много и есть о чем говорить! А в это время у нас продолжается та же эксплоатация женщины на производстве (ее сила дешевле мужской, а значит и выгоднее), тяжелые условия домашней работы и семейной жизни. У нас сегодня женщины работают, как и всегда—только на некоторых предприятиях их отпускают на 2 часа раньше. Эти 2 часа—счастье! Ведь за это время можно сделать хоть раз немного лучший обед. Вечером—собрание. На нем выступало много женщин. Говорила и я о своих впечатлениях, о том, как живет женщина в СССР. Симпатии наши давно с вами—дорогие сестры из СССР! После собрания—концерт, организованный силами самих женщин. И все. И весь наш праздник. В этом году на нем было больше работниц, чем в прошлом.

В соседних деревнях были также организованы доклады-вечера. Эту кампанию проводила Компартия Чехо-Словакии.

Кончился праздник! а завтра... снова за рабский изнурительный труд", так пишет нам о 8 марта работница-текстильщица из Чехо Словакии.

(Ханихен) Анна Боуда.

Англия.

Вот что пишут нам—жены шахтеров—текстильщицы Глазговских фабрик и шахт:

— „Наши мужья, сыновья и отцы только недавно кончили забастовку—могучее орудие борьбы рабочего класса.

7 месяцев лишений переносили семьи шахтеров, 7 месяцев наши дети и мы были осуждены на полуголодное существование и почти вся тяжесть ложилась на нас. Эта забастовка доказала, что мы работницы имеем столько же мужества, сколько и наши мужья. Вы строите новую жизнь, а наши капиталисты хотят ее разрушить.

Но мы сегодня в наш великий праздник женщин клянемся вам, что не допустим мужей, сыновей и братьев не только пойти в армию, но даже стукнуть кайлом*) по тому пласту угля, который пойдет для отопления военных судов.

Куйте социализм и знайте, что мы в тылу ваших врагов всегда за вас!.."

Подписи: **Анна Вильямс, Руба Галлер, Мария Виденсон, Елена Довер.**

Германия.

„Только что вернулась я с демонстрации, организованной Компартией в день 8 марта"—так пишет работница *Г. Леман из Галле.* На утро на заборах пестрели бумажки о демонстрации женщин, их клеили ночью. И 8 марта собралось несколько сот работниц, которые с красными флагами прошли на площадь, где выступали представители Компартии.

На митинге было несколько отрядов полисменов, их прислали для соблюдения порядка! Не очень им нравились наши речи! В этот день мы приветствуем работниц вашей страны! Вечером—у нас собрание в нардоме. О нем как либо после".

* * *

Эти кусочки писем—клочки бумаги свидетельствуют о том, что жива и растет международная солидарность работниц и крестьянок всех стран, что раскрепощение женщин возможно только под руководством коммунистических партий. Наш Советский союз—маяк для пролетариев всего мира.

„Путь Ленина—наш путь. Только и только по нем мы будем итти!—так заявляют работницы Запада и Востока!

Д. Белый.

*) Заступ.

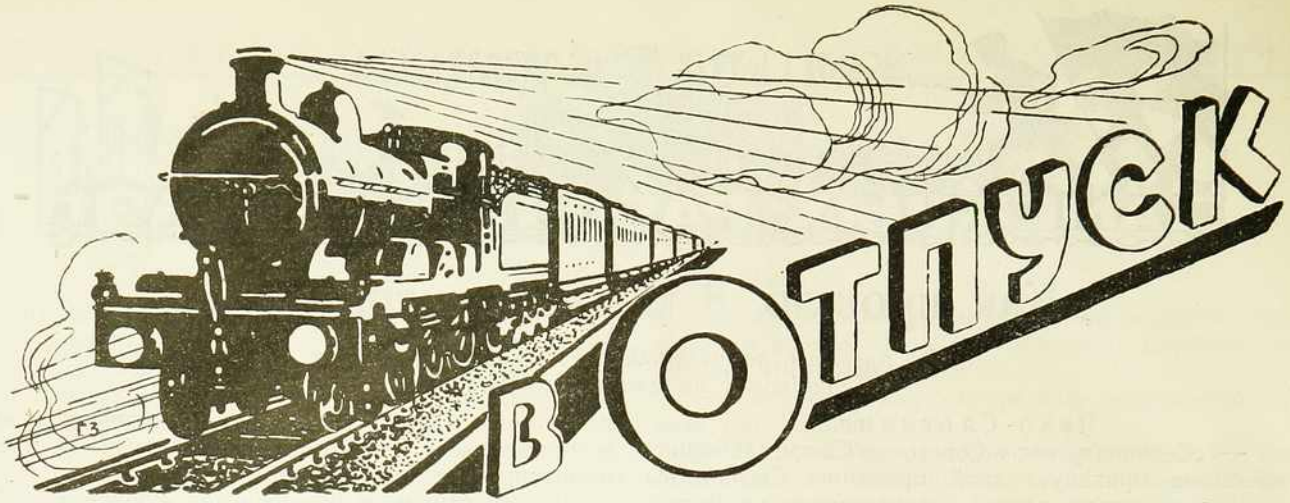
Памяти Парижской Коммуны.

Париж в огне. Сердце в огне,
Повсюду кровь и стоны...
Средь трупов, словно на войне,
Валяются патроны...
Пятнадцать дней кровавый пир
Душил, терзал и резал,
И, замирая, слушал мир
Осколки марсельезы...

Стреляли в женщин и детей,
Хотели волю выжать,
Сто тысяч умерло людей
На площадях Парижа.
Краснели камни мостовых
От крови все краснело...
Погибло много, но в живых
Осталось мертвых дело.

Париж в огне Сердца в огне,
Повсюду кровь и стоны...
Средь трупов, словно на войне,
Валяются патроны.

Сергей Виноградов.



(Рассказ).

I

Проходя мимо Стукиной, секретарь ячейки Корчак сказал:

— Послушай, Таня, я тебе который раз говорю—иди в отпуск.

Таня старательно дописала фразу и отозвалась:

— Чорт полосатый! пристал с отпуском, а того не сообразишь: кружок профграмоты на ком? На мне. Во-вторых—клуб, в третьих—массовая работа среди молодежи...

Таня приготовилась уже загнуть четвертый палец, но Корчак прервал ее:

— У тебя счет свой, а у меня свой, и тоже стал считать по пальцам: в прошлом году в отпуск не пошла? Кровохарканье недавно было? Было или нет? Я тебя спрашиваю. Постановление бюро о том, чтобы к 1 марта на заводе и духу тов. Стукиной не было читала или нет? Я тебя спрашиваю! А сегодня у нас какой день? 12 марта. Так смотри, не валяй дурака, доиграешься до трех аршин!.. И что твой Николай смотрит?! тоже,—муж называется.

Таня вскинула на Корчака спокойные, чуть-чуть ленивые, глаза и не увидела ни секретаря, ни привычную обстановку комнаты. Явственно, до звона в ушах, услыхала она паровозный гудок, ритмичное постукивание колес...

Таня открыла глаза, и сказала испуганному Корчаку:

— Ты, кажется, что-то сказал?..

— Кой чорт!—разразился Корчак,—не о чем мне с тобой говорить. В обмороки на службе падает, и туда же—ломаться,—и, круто поворачиваясь, отчеканил:

— К концу работы зайдешь в кассу, деньги получишь, удостоверение заготовлю.

— Да позволь,—слабо запротестовала Таня, чувствуя, что сдается,—как же тут без меня...

— Ничего, вернешься ко времени, а то и без тебя обойдется.

После ухода Корчака опять почувствовала Таня недомогание. Усталость пошла по коленям, охватывая их ноющей слабостью. Голова казалась пустым шаром, вроде тех, что на улицах продают. Кажется, оборвется какая то веревочка и голова, мягко покачиваясь, взлетит к потолку. И еще этот противный шелест в ушах... Вообще расклеилась...—Да неуж-то отдых?!.

Таня улыбнулась и закрыла глаза. Увидела избушки, занесенные снегом, родные степи и както сразу решила:

— Поеду к своим. Восемь лет не видала...

Хрипло провыл гудок свою песню. Ему ответили ревом другие заводы. Из цехов валили рабочие. Разгоряченные жаром мастерских, шли они с расстегнутыми воротами, сдержанно переговариваясь. Над заводским двором стоял смешанный гул утомленных голосов и замирающий рокот останавливающихся машин. Изредка слышался взрыв молодого хохота. Старик, с лицом, загоревшим от многолетней работы у плавильных печей, с напускным раздражением проворчал:

— Нету на них устали!..

В толпе перекликались девушки. На фоне серых заводских стен их головы в красных платочках казались огромными маками, неожиданно ототкрывшими лепестки среди каменных громад и закопченных труб. Постояв с минуту, старик пошел к воротам. Молодые огоньки и улыбка мелькнули в глазах и на жестких губах.

Таня остановилась у ворот.

— Стукина, ты чего?—окликнули ее из рядов.

— Не трожьте,—шутливо отрызнулась Таня,—нету больше Стукиной. В отпуск иду.

Она подошла к большому и неуклюжему рабочему.

— Слушай, Николай, ты на собрание должен остаться, вот я и ждала, чтобы сказать тебе, собрать вещи еще надо...

Николай удивленно смотрел на нее.

— В отпуск еду,—выпалила Таня,—к своим в Торжинку... Деньги уже получила.

Таня выхватила пачку бумажек и задорно помахала ею.

— Ну, что же, давно пора,—Николай радостно улыбнулся и только глаза чуть потемнели и дрогнул голос.

— Теперь иди, там наверное началось,—Таня заботливо застегнула воротник Николая и прошла в ворота.

Издали донеслось:

— Смотри приезжай не меньше, как в пять пудов...

II

Скорый поезд отстукивал версты и, деловито покачиваясь пролетал одинокие станции и полустанки.

Таня лежала на полке, закинув руки под голову. Теперь только она почувствовала, какой огромной тяжестью давят ее плечи усталость и недомогание. Сонно подумала: „Не выгнал бы Корчак —наверное свалилась бы". За окном, приседая, уплывали телеграфные столбы. Приплясывая, бежали навстречу поезду одинокие деревья и плавно кружилась степь.

Слушают рассказ Тани о городе.

III

В хату набилось много народу. Отец Тани—Силантий—сидел на лавке, в чистой ситцевой рубахе и при входе новых гостей с напускным равнодушием повторял:

— Да, вот, значит, приехала дочка из городу. Вспомнила.

Мужчины чинно рассаживались и заводили разговор о крепкой зиме, о том как вот озимые... „в осени ба-альшие ветра были, но весна конечно, покажет как и что... в ей все дело"...

Бабы, шушукаясь, оглядывали Таню бесцеремонными взглядами, и она старалась угадать: „интерес" в этих взглядах или насмешка.

— А скажи на милость,—не утерпела, наконец, молодая, с бойкими глазами,—правду бают, что в городу, вот, жениться можно сколько хошь, хоть тебе и на неделю?

— Вишь, что ее гвоздит?—отозвался кто-то.

— Не бось, Аксинья, на твой век и у нас хватит,—крикнул молодой парень, и изба дрогнула от дружного хохота.

— Зачем же, — спокойно ответила Таня, — тоже ведь люди не скоты. А только если тяжело жить вместе—расходятся. Нету такого закона, чтобы позволял развратом заниматься.

— Ну, а что же ей делать-то, разводке?—не смутившись смехом опять спросила Аксинья.

— Работать на заводе или на службе. А не способна к работе, если мужик сам не пожелает, судом заставляют платить содержание.

— То-то и есть,—тяжело вздохнула пожилая баба с истомленным лицом,—платить заставляют... А то вот всю жисть работаешь, как проклятая да мужик еще подхлестывает... лошади и то легче бывает. Што-ж и сделаешь, пойти некуда.

— Да, конешно,—рассудительно заметил сосед Тани, поглаживая бороду, — вашей сестре дай только волю, мигом на загривок сядет.

— Колючий он, ваш загривок!

— Пока на ваш сядешь, наши пухнут!

В хате было душно. Бабьи лица раскраснелись. Стараясь перекричать друг друга, они напрягались до визга и напирали на мужчин. Те отругивались и постепенно очищали поле сражения. За поздним временем стали расходиться и бабы. Оставшиеся придвинулись к Тане и начали расспрашивать о городе, о жизни городской и о многом другом. Полились жалобы о том, что вот, бают, жизнь другая пошла, а у них все попрежнему: „жен под пьяную руку таскают мужики за волосья, грамоту вот узнать желательно, да муж не пускает". Выставили было в совет Авдотью,— смех один вышел. Бабье горе, накопленное веками, вырвалось наружу в простых и страшных рассказах.

Потом Таня говорила о том, что скоро городские порядки будут и в деревне, советовала крепко держаться за женотдел. Говорила и чувствовала, что нет в словах ее помощи, что хочет она отделаться дешевыми утешениями.

— Здесь работа нужна, огромная, изо дня в день, работа с утра и до ночи, а не слова.

До рассвета ворочалась Таня на кровати. К самому сердце тянулись черные крестьянские руки. Бабья тоска и жалоба путала мысль. Когда совсем рассвело, сказала матери, гремящей у печи ухватами:

— Еду, мамка, сегодня в город.

IV

На фабрику Таня не явилась.

Николаю сказала, что оставшиеся дни отпуска проведет в городе, скучно в деревне, а на фабрике пусть ничего не говорит, никого не хочет видеть.

Николай удивился, но ничего не возразил, слишком рад был ее приезду. Два дня летала Таня по длинным мрачным корридорам Окружкома, бегала из комнаты в комнату, и на третий явилась в ячейку. Увидел ее Корчак и только глазами захлопал:

— Ты как!...

— А вот как!—весело ответила Таня и протянула бумажку.

На бумажке отпечатано:

...тов. Стукина командируется в с. Торжинку... района на партийную работу...

Через полчаса, прощаясь с Таней, Корчак одобрительно похлопал ее по плечу и с завистью сказал:

— Молодец—ты, право! ничего ты не испугаешься. Что задумаешь, то и сделаешь.

* * *

Вечером пришел Николай. Знала Таня, что ему уже известно и ждала бурного разговора. Однако ничего не сказал. Зафыркал у умывальника и потом долго и старательно растирал лицо.

— Николай!

Он повернул голову.

— Знаешь, завтра уезжаю на работу в Торжинку.

Он не удивился, не сказал ничего против. Наступило молчание.

— Твое дело, сама себе хозяин,— и предложил в последний вечер сходить в киношку.

В продолжение остального вечера больше не говорили об от'езде. Держась за руки, смотрели американскую фильму. Вернулись домой далеко за полночь. Таня принялась укладываться, а Николай погрузился в чтение.

— Ты лег бы,—предложила Таня,—рано ведь тебе вставать, я то могу понежиться.

Николай протянул онемевшие ноги и спокойно ответил:

— Думаю тоже поспать часов до девяти.

Заметив удивление на лице Тани, равнодушно прибавил:

— Ты приготовила бы и мои вещи, не люблю я возиться с этим.

— То есть как и твои вещи? Зачем...

— Вот тебе и на! Ведь с тов. Стукиной, кажется, едет в деревню и второй работник, по имени Николай Капустин!

Коля!!!...

Обернулся и увидел сияющие глаза и улыбку, которой ждал уже два года. **Е. Ковский.**

От редакции: Просьба к читательницам нашего журнала высказаться в письмах по поводу этого рассказа.

Ячейка МОПР, заслуживающая примера.

(Витебский спиртоводочный завод).

Хорошо работает наша ячейка МОПР—энергично. В ячейку МОПР вовлечены все 100 проц. работающих на нашем предприятии. Вся культурная работа проводится в уголке МОПР'а. В уголке уютно, убран он плакатами, лозунгами, имеется мопровская библиотека, где во время обеденного перерыва проводят читку литературы.

Ячейкой МОПР'а устроено 2 бесплатных спектакля—поставлены пьесы из жизни политзаключенных. Кроме членских взносов ячейкой собрано для заключенных подшефной тюрьмы 32 р. 56 к., а в день Октябрьской революции был устроен буфет, который дал прибыли 23 р. 34 к.

Немало внимания ячейка уделяет письменной связи с заключенными. Живо также откликнулась ячейка на помощь крестьянам Западной Белоруссии в дни панского разгула в Польше. Не ограниченваясь собранными пожертвованиями — 24 р. 45 к., подняли кампанию вызовов в стенгазете. Нет ни одного номера стенгазеты, чтобы не было заметок о жизни политзаключенных и о работе ячейки. Литература среди членов ячейки распространяется регулярно; за 5 месяцев было распространено 294 экз. мопровских изданий и 45 календарей, а лотерейных билетов МОПР'а распространено 210 штук.

Опираясь на значительную группу женского актива, работу ячейки проводят члены бюро т.т. Дульская и Семенова. По их инициативе в день 8-го марта отработано работницами 2 часа в пользу МОПР'а.

Бутер.

ДАПАМОЖАМ БРАТОМ І СЁСТРАМ ЗАХАДУ.

Даволі зьдзекаў, даволі пакут!

Не зажылі яшчэ раны, не засохла і не заросла зямля, аблітая крывёю працоўных, не разьнёс вецер галавешак ад спаленых старэнькіх вёсак па шырокім, вольным прасторы—гэта адзнака панаваньня паноў. Гулялі... гулялі, як ім хацелася і як падабалася. Разам з гулямі, гуляў і бізун па плечах сялян.

Цяпер, калі даведалася сялянства вольнай Беларусі аб зьверскіх зьдзеках над працоўнымі ў Заходняй Беларусі і Польшчы, — яно пасылае мільёны праклёнаў фашыстам і пілсудчыкам. Са сьлязьмі на вачох сялянства ўспамінае аб мінулым, і яно не шкадуе, аддаючы апошнюю капейку і гарнец жыта на падтрыманьне палітзьняволеных і іх сем'яў.

Дэлегаткі Калінкавіцкага сельсавету (Мазыршчына) праводзяць збор афяраваньняў.

Дзесяткі тысяч протэстаў з глухіх куткоў Беларусі надсылаецца ў рэдакцыі, ува ўсіх іх адчуваецца праклён буржуазіі, шчырае прывітаньне прыгнечаным, якія сядзяць у польскіх астрогах і пухнуць ад голаду.

— Мы заўсёды гатовы дапамагаць сваім братом!—так крычаць працоўныя Беларусі.

Дэлегаткі па 3-4 чал. абходзяць альбо аб'яжджаюць вёскі, зьбіраючы дапамогу.

Чула адклікнуліся дэлегаткі *Калінкавіцкага раёну* (Мазыршчына). Яны з санкамі аб'яжджалі вёскі, зьбіраючы дапамогу для сваіх замежных братоў.

Па аднаму *Домавіцкаму сельсавету* сабрана 32 руб. грашыма і 10 пуд. жыта. *Па вёсцы Калінкавічы* —7 пуд. жыта і 8 руб. грашыма.

Рэшата жыта сыпалася ў мяшок і праклён на панскую галаву.

— *Каб свайго ня было, то купіўбы альбо пазычыўбы,—кажа стары дзядзька Баравік.*

— Добра п а н ы нам уеліся ў косьці,—так казаў Баравік, так кажуць усе п р а ц о ў н ы я вольнай Беларусі.

Гэтакія весткі паступаюць і з іншых акруг і раёнаў. Так напрыклад, у *Кузьняцоўскім раёне Віцебскае акругі* дэлегаткі ў час абгаварваньня пытаньня аб палажэньні працоўных у Заходняй Беларусі, адна за другой выходзілі дэлегаткі і ахвяроўвалі, што хто мог. Адна палажыла 60 кап., кажучы: „аддаю апошнія", і 5 фунтаў мукі з тут-жа пастанавілі сабраць па дэлегаткі.

Уся вёска пашла за дэлегаткамі.

Канец панаваньню, канец зьдзекам буржуазіі над працоўнымі прыдзе, ён прыдзе хутка, і там, дзе цяпер стогны і сьлёзы—закрасуецца чырвоны сьцяг. Працоўныя Захаду разарвуць жалезныя путы і надзенуць іх на тых, хто вякамі зьдзекваўся над рабочымі і сялянамі.

Даволі зьдзекаў, даволі пакут!

У. Б.

Дапаможам рэволюцыянэрам.

(Крупскі раён, Барысаўшчына).

У вёсцы Мачулішча згуртавалася ячэйка Мопр'у, запісалася 50 чал., у тым ліку 12 жанчын.

Усе сябры ўнесьлі сяброўскі ўзнос за 2 месяцы, а бюро ячэйкі пачало дабрахвотны збор ахвяраваньняў у карысьць галадаючых у Заходняй Беларусі.

Ячэйка выпісала 3 экз. часопісі „Путь Мопр'а" і зьбірае падпіску сярод сваіх членаў.

Дэлегатка С.

Нас 250.

(Палынецкі раён, Полаччына).

Баркавіцкая ячэйка Мопр'у організавалася ў 1924 годзе

Праца спачатку кульгала. Толькі дзякуючы добраму працаўніку ў апошнія часы праца разгарнулася.

У ячэйцы налічваецца 250 членаў. За 1926 год сабрана сяброўскіх узносаў 151 руб.

Член **Мопр'у**

НА ПРОИЗВ

Единственная в С

Есть в нашем производстве много таких отраслей, где женский труд первое место занимает: текстильные фабрики, швейные и т. д.

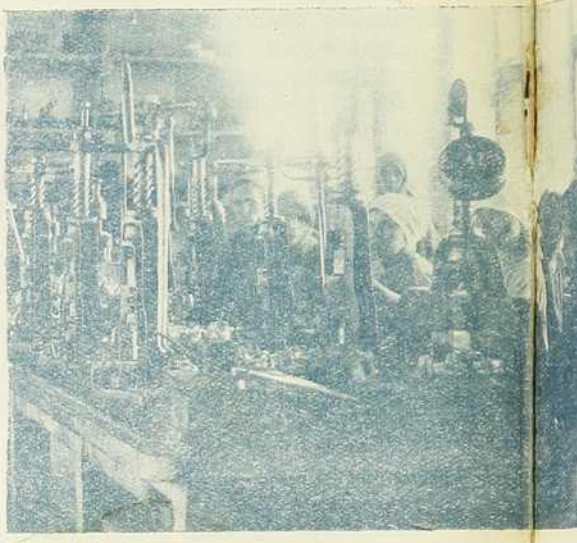
В Витебске промышленность крепкая. Ряд крупнейших в Белоруссии фабрик, расположенных в городе. Среди них очковая фабрика.

Очковых фабрик в нашем союзе вообще мало. По пальцам перечесть. Витебская очковая фабрика по своему типу совсем единственная в СССР.

Вдали от шумных центральных улиц, у высокого берега реки Западной Двины, приютилась фабрика. Просторное помещение. Ни отпугивающего машинного скрежета, ни высоких фабричных окон. Помещение, как помещение. А внутри своеобразные станки, сосредоточенная работа. Женщине, ее труду, здесь первое место. На фабрике 200 с лишним рабочих. Из них 156 женщин.

Председатель фабкома—тов. Скворцова. Выдвиженка. Несколько лет работала штопательницей у станка. Большие способности на общественном фронте проявила. Выбрана „председательшей".

* * *



Витебская очковая фабр

Вот точильный цех. Белая высокая комната, ряд серых, быстро мелькающих круглых камней, точно таких на которых мы ножницы и ножи точим. Скрипит стекло, его округляют. Проворно бегают женские руки. Молчаливо и спокойно в цехе. Работа такая, чуть что—пальцу каюк.

Много работниц, которые по 20 лет вот у этих быстро вертящихся камней, работают. С высшей квалификацией они теперь.

Есть женщины и мастера на фабрике. Механики-оптики. Кропотливейшая работа. Готовое, отточенное стекло всадить в ободок нужно, в рамку. Такая работа, что где неверно царапинку сделал—пропало стеклышко. Осторожность нужна большая.

„Мы вот и мужчин на эту работу посадили. Только у оптичек лучше, чем у них дело идет. Наши работницы издавна к этому привыкши"—говорит старшая по цеху.

Сейчас погова
при очковой Таки
готовить, а то его
выгодно.

На фабрике 15
точенные. Смотре
попорченной тоже
шен в цехах скр
ного стекла, вспле
из точильного це
Интереснейшая ж
На очковой их,
зать полным пол

Сидит: [Работница Витебского] Спиртоводочного завода тов. СЕМЕНОВА, активно работает в ячейке Мопр, она-же активная делегатка женотдела. Тов. Семенова входит в производственную комиссию при заводе. Является активным работником и принимает участие в общественной работе. Среди рабочих пользуется авторитетом.

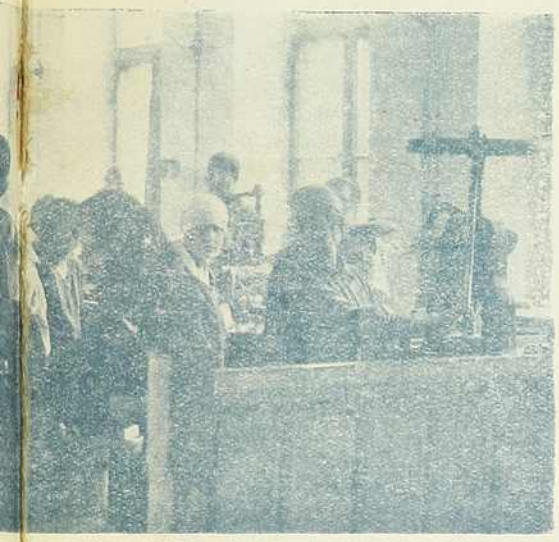
Стоит: Тсв. ДУЛЬСКАЯ—работница того-же завода. Выбрана секретарем ячейки Мопр. Благодаря своей энергичной работе она выбирается затем в члены Райкома Мопр'а. Тов. Дульская—делегатка женотдела является передовой работницей, принимает активное участие в общей работе завода.

(О работе этой ячейки Мопр'а см. на стр. 10.)

Ясли чулочно-трикотажной Фабрики им. „Клары Цеткин" (Витебск)

ВОДСТВЕ

...я в СССР.

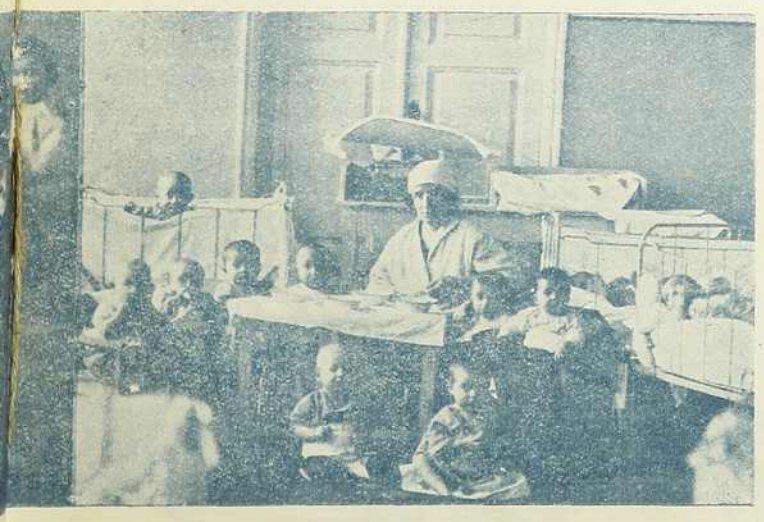


...ая фабрика.

...оговаривают о достройке новых цехов ...новки. Таких цехов, которые и стекло будут ...то его сейчас из Берлина привозят. Не-

Портрет одной.

...рике 156 работниц. Вдумчивые и сосредо-...Смотреть нужно в оба. С рукой-то ведь ...тоже не охота остаться. Только и слы-...скрипящий шершавый шелест отточен-...всплески приводов. С одной работницей ...ого цеха познакомился. Антипихой звать. ...ая женщина, была она старообрядкой. ...их, старообрядцев, и сейчас, надо ска-...полно. В церковь как-бы не верят.



...гебек). (Заметка о работе этих ясель см. на стр. 17).

Не ходят в нее. Свой у них бог, своя у них религия. Главную роль в их религии играет муж. Пусть он пуще зверя, а ему подчиняйся...

С Антипихой интересный случай был. Больше 40 лет с мужем жила. Все обиды от него переносила. Драчливый был. Сама заядлой старообрядкой была.

И вдруг от мужа ушла, староверчество бросила. Пристроила ребят на очковую и зажила старая Антипиха новой сознательной интересной жизнью.

Она первая из старообрядок писать научилась. Все-же остальные и думать об этом не хотят... Это одной старой Антипихи портрет.

Всю правду рассказала тов. Скворцова. Молодые активны. Они и в делегатках, и в кружках. Зато старых из дому и зубами не вытянешь.

Очень отрадно стало, когда на фабкомском столе, бумагами загруженными, номер нашего журнала оказался.

Ухмыляется т. Скворцова. Весело ухмыляется. Работницы очковой нашу „Работніцу і Селянку“ любят. 65 экземпляров выписывают. Довольны журналом.

На прощание еще одна радостная весть.

Собирают деньги на постройку своих яслей.

* * *

Как выйдешь из ворот фабричного двора—опять недоумение. Что это фабрика или жилой дом.

Ни сердитого машинного скрежета, ни фабричных дымных труб.

Тихо и спокойно.

А внизу, там, где крутой берег кончается, замерзшую Двину покрыли весенние лучи солнца. Двинулся лед. А очковая фабрика стоит тихо, спокойно и смотрит на бушующую реку-Двину.

Вот она очковая, единственная в СССР фабрика, где применяется почти исключительно женский труд.

Так скрылась позади меня очковая фабрика—гордость Белоруссии.

Ефим Садовский.

Председатель фабкома—тов. Скворцова-выдвиженка. Несколько лет работала на фабрике штопальщицей у станка. Потом выдвинули в председатели фабкома. Она принимает активное участие в общественной работе. Она со всеми обходительна, всегда помогает работницам разрешить тот или иной для них насущный вопрос.

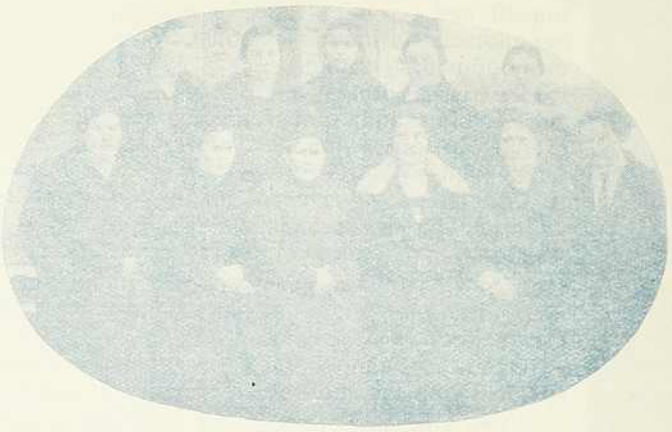
От редакции: Тов. Скворцова ждем материалов о работе вашего фабкома и производственной комиссии. Как работает кооператив, лавочные комиссии и об участии работниц в борьбе за снижение розничных цен.

Национальные делегатские собрания.

Латышское делегатское собрание.

(Колония Белое, Полоцкого района).

В нашей небольшой латышской колонии в этом году впервые был сорганизован латышский делегатский сход в числе 12 делегаток. Несмотря на разбросанность делегаток по месту жительства, работа делегатского собрания наладилась. Делегатки активно посещают делегатские собрания. Ввиду того, что все делегатки грамотные, они самостоятельно, по имеющейся литературе, подготавливаются к разработке программных вопросов. Делегатки собрали деньги на коллективную выписку журнала „Белорусская работница и селянка", „Крестьянка" и латышский журнал „Яуні Цэлі" для литературного фонда имени Петерсона (латышский революционер).



Делегатки-латышки Латрощенского делегатского пункта (Могилев).

Во время перевыборной кампании сельсоветов делегатки выдвинули своих кандидаток, которые прошли в сельсовет—одна членом сельсовета, другая членом Ревкомиссии. Все делегатки имеют практическую нагрузку в сельсовете, кооперации, в школе, избе-читальне, но активнее всего делегатки работают в национальном красном уголке.

С.

Мешает поповский дурман.

(д. Латроще, Могилевского окр.)

Осенью 1926 года у нас в Латроще на собрании женщин избрали 21 делегатку и организовали национальный делегатский пункт.

Занятия делегаток происходят довольно живо. Первое время занятия посещали все делегатки аккуратно. Но Латрощенский „ангел" (служитель культа апостол) дает строгий наказ и выговор крестьянкам - общественицам, как, мол, это без его разрешения посещают делегатские собрания. Нашлись среди делегаток отсталые темные женщины, на которых поповское вмешательство повлияло. Посещаемость несколько уменьшилась. Несмотря на трудности имеются и некоторые достижения. При делегатском пункте организован кружок рукоделия, кройки и физкультуры, которые посещает большая часть молодежи Латрощи. Проведено 14 занятий. Более активные делегатки прикреплены к общественным организациям: молочной артели, кооперации, сельсовету и школе, где принимают практическое участие в работе.

Руков. делегатским пунктом **Лимберг**.

Конфэрэнцыя працоўных яўрэек.

(Мястэчка Смалявічы, Меншчына).

Нядаўна ў мястэчку Смалявічы адбылася першая жаночая конфэрэнцыя працоўных яўрэек. На конфэрэнцыі прысутнічалі работніцы сельскагаспадарчага колектыву „Алесіна".

Клюб быў перапоўнен.

Даклад аб міжнародным палажэньні і палажэньні ў Польшчы выклікаў актыўнасьць сярод жанчын і абурэньне супроць Пілсудчыны. Пасьля дакладу была вынесена пастанова:

„Усім удзельнікам конфэрэнцыі ўступіць у сябры МОПР'а".

На ўсе запытаньні дадзены здавальняючыя адказы.

Конфэрэнцыя палажыла начала замацаваньню ўсёй працы сярод яўрэек мястэчка, якіх прабудзілі толькі ў 1927 годзе, організаваўшы дэлегацкі сход на іх роднай яўрэйскай мове.

Удзельніца конфэрэнцыі.

Будаўнікі новага.

(Малюнак).

Даносіўся да мяне стук і шум з новай маладой яўрэйскай калёніі Відагоршч, Астрашыцка-Гарадзецкага раёну, калі я падыходзіў блізка да яе. А пад нагамі ляжаў пачарнеўшы сьнег, ногі мае правальваліся праз сьнег, а пад ім стаяла вада, і я пачапаў яшчэ не чапаны нікім яе супакой. Я ўсё бліжэй і бліжэй падыходзіў да калёніі, прыслоўваючыся к песьням ветра, які даносіў да маіх вушэй звон малатка па накавальні.

— Гэта маладыя гаспадары будуюць новае жыцьцё.

Іх 40.

Сорак маладых з радаснымі тварамі—кавалі, будаўнікі новай, культурнай, маладой яўрэйскай калёніі. Скора год, як яны наехалі на гнілыя астаткі саўхозаўскай гаспадаркі, а ўжо маюцца посьпехі.

І як не кажы, а ўсё-ж цяжка падымаць гаспадарку ня меўшы сродкаў, ня меўшы патрэбных сельска-гаспадарчых і іншых прыладаў; застаўшы голыя, аблупленыя сьцены будынку і голае поле.

Каб паставіць гаспадарку на належны ўзровень, для гэтага трэба патраціць шмат энэргіі і сілы. Але маладыя будаўнікі не трацяць надзеі, вераць у сваю сілу, у будучыню і ў тое, што гэта будзе прыклад для акружаючага насельніцтва.

1-я жаночая конфэрэнцыя працоўных яўрэек м-ка Смалявічы.

Агульнымі сіламі.

Апрацоўваюць зямлю агульнымі сіламі і дружна даглядаюць маладой гаспадаркі. Вылучан старэйшы, які дае агульны напрамак у гаспадарцы—радзячыся з усімі. Гэта ўсё выконваецца весела і радасна, як і павінна быць у вольнай савецкай краіне. Тут няма ніякага разьмеркаваньня; дзяўчаты і хлопцы дружна выконваюць свае заданьні.

Дзякуючы моцнай згуртаванасьці

пабудавалі воўначоску

і абслугоўваюць ваколічнае насельніцтва, а разам з гэтым зазаёўваюць аўтарытэт сярод сялянства. Воўначоска дапамагае ім выйсьці з цяжкага становішча, бо хлеба свайго яны не маюць, апошні год здымаў з поля саўхоз. А бяз хлеба пражыць цяжка. Маецца млын, але ён вельмі слаба працуе з-за нястачы вады. Маюцца каровы, коні, сьвіньні і г. д. Наогул, трэба сказаць, гаспадарка пачынае падымацца, пачынае глыбока пускаць у зямлю свае маладыя карэньні і пачынае заваёўваць аўтарытэт.

І тут маладыя гаспадары заяўляюць:

патрэбен трактар,

каб яшчэ больш заваяваць аўтарытэт, каб падняць гаспадарку на культурны ўзровень, каб менш траціць сілы і здароўя на апрацоўку зямлі. Перад маладымі гаспадарамі паўстала пытаньне аб набыцьці трактара.

І гэта маладыя гаспадары выканаюць, яны даб'юцца і паставяць на сваім.

Культпраца

вядзецца слаба. Ня выпісваецца газэт. Зусім слаба пастаўлена праца сярод жанчын. Ня выпісваецца ні аднаго экз. жаночай часопісі, не праводзіцца ніякіх сталых гутарак. А ў зімовы час гэта можна было-б наладзіць. ёсьць з кім і ёсьць каму. На гэты бок неабходна трэба зьвярнуць сталую і сур'ёзную ўвагу.

Гэта адзін кволы бок працы.

Другі недахоп

Самы галоўны, якога нельга не зачапіўшы, абмінуць — гэта сад. Сад—гэта багацьце і краса нашай гаспадаркі. Ён стаіць, як бяспритульны, як сірата, не абгароджаны, не дагледжаны пагаспадарску. Ужо шмат дрэў паабгрызалі зайцы.

Хаця яшчэ ня было калі гэтыя недахопы выжыць.

* * *

Я выйшаў... Пачынала цямнець... Было ціха... І толькі гэты супакой прарывала бурчэньне вясеньняй вады ў раўчуках. А вецер ціха напяваў пра маладую яўрэйскую земляробскую калёнію, пра маладых земляробаў, пра яе росквіт і пра тое, як яна мацнее і расьце.

У. Б.

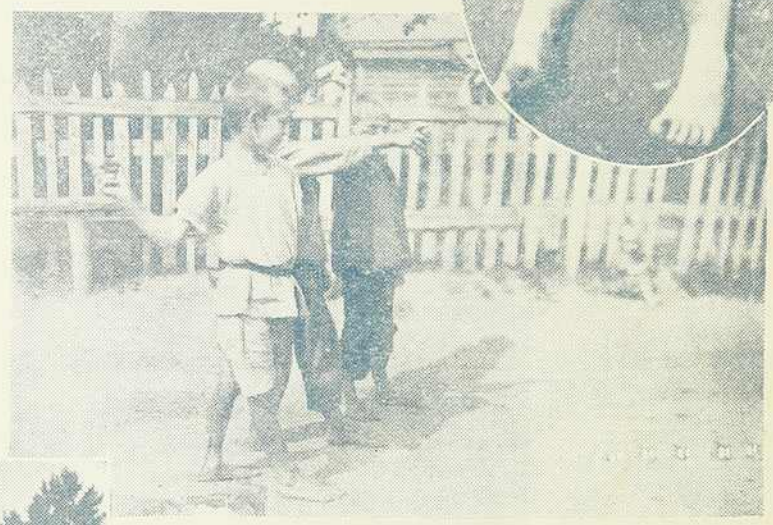
Работніцы і сялянкі, пішэце, як працуюць нацыянальныя дэлегацкія сходы, арцелі, комуны, таварыствы і г. д.

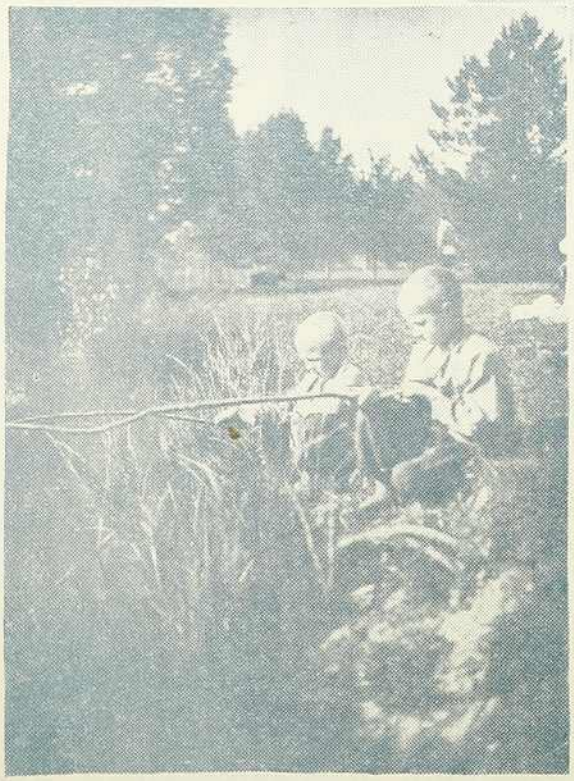
СТРАНИЧКА ДЛЯ ДЕТЕЙ.

Весенние радости.

Воробьи чирикают,
Бьются у колодца.
Луч весенний прыгает,
Солнышко смеется.
Радость деткам маленьким—
День весну пророчит.
Солнце на завалинке
Ловят и хохочут.
Зиму лютую хоронит,
По полям ручьи трезвонят
О зеленой, о весне
Весельчак—весенний день.
Деткам счастье,
Деткам радость—
Солнце, зелень и кусты.

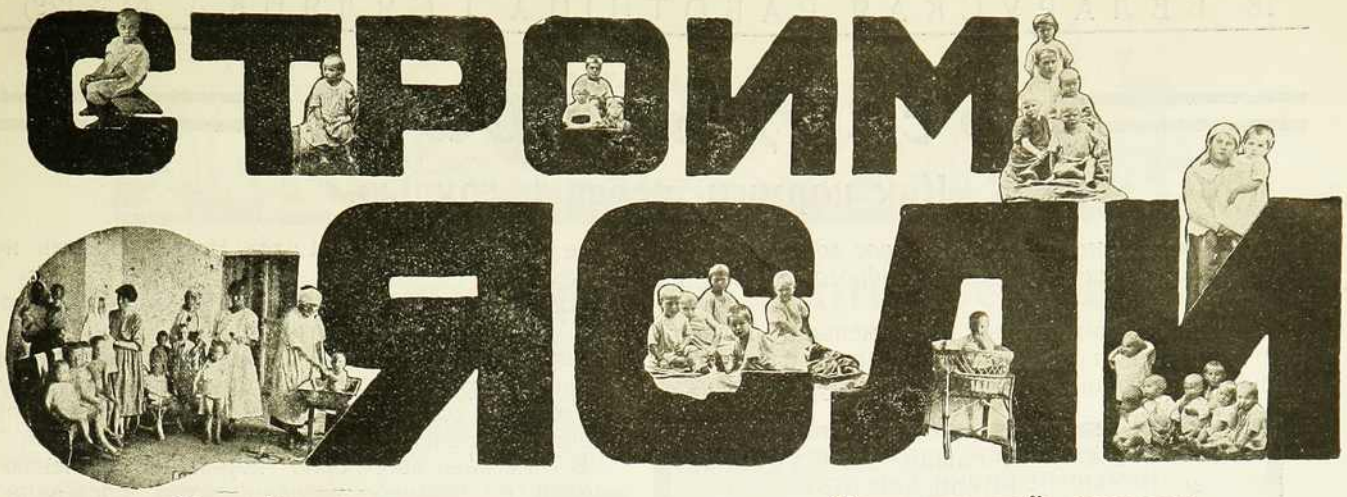
На реке весной отрадно
Удить рыбу,
Рвать цветы.
По траве густой, зеленой
Так приятно и свежо.





Листья лип, дубов и кленов
Солнце греет
Солнце жжет.
Радость деткам маленьким
Ване, Васе, Коле
На лесных проталинках
На зеленом поле.
В синем небе стая туч
Над рекой несется.
На детишек солнца луч
Смотрит и смеется.
Под соломенной стрехой
Голуби воркуют.
Купол неба голубой
Сердце всем волнует.

Гр. Ладный.


СТРОИМ
ЯСЛИ

Ясли у чулочниц.

(Витебск).

Ясли при чулочно-трикотажной фабрике расчитаны на 50 чел. детей, исключительно рабочих чулочной фабрики; работа в них ведется на еврейском языке. Дети принимаются грудные и до 4-х л. Пока ясли обслуживают одну смену, но в скором времени они будут работать на две смены.

В связи с организацией ясель на фабрике положение работниц улучшилось: во первых, ясли близко расположены от фабрики, работать они начинают одновременно с фабрикой, но главное это то, что городские ясли не могли поместить детей всех работниц (их на фабрике 361 чел.) и последним приходилось часто закрывать одних детей дома, а самим уходить на работу—как это отражалось на работнице и вообще на производительности труда—понятно. Теперь же каждая работница может поместить своего ребенка в ясли.

И так, у нас улучшается вместе с укреплением и расширением промышленности и бытовое положение работницы, увеличивая число таких организаций, как ясли, детские площадки, облегчается положение трудящихся женщин, им предоставляется возможность поднять свой культурный уровень.

Фелициант.

Следуйте нашему примеру.

(Лесозавод Быховского района, Могилевщина).

До прошлого года работа среди жен рабочих Лесозавода почти не проводилась, они не были втянуты в общественную работу. Были делегатки, но они тоже слабо работали.

Не так давно делегатки организовали ячейку „Общество Друзья Детей". А на общем собрании жен рабочих постановили сделать экскурсию в детдома с ячейковым женорганизатором.

Во время экскурсии в детдомах были замечены кое-какие недостатки, и вот тут то наши работницы и показали свою активность. Они своими силами решили поставить платный спектакль, а на вырученные деньги, в сумме 32 руб., купили самое необходимое для детдомов. Благодаря активности некоторых жен рабочих и делегаток удалось завербовать большое количество членов в „Общество Друзья Детей".

Делегатка.

Сеть яслей растет.

(Бобруйск).

Вопрос об открытии детских яслей у нас стал во всю ширину. В 1925 году в городе Бобруйске были открыты ясли только на 25 чел., а в этом году еще прибавляется на пять. Матери на деле убедились, что ясли для их детей приносят большую пользу. За последний год ясли хорошо оборудованы, достаточно белья, хороший подбор персонала и т. д.

Консультация также показала себя в своей работе, это то, что она пользуется успехом у населения. Всегда консультация переполнена, одному врачу не управиться, теперь еще прибавили полврача. За год посетило детскую консультацию 8.822 чел., патронажной сестрой посещено детей на дому 2.645 чел., выдано 12.816 порций молока и т. п.

Помимо окружной консультации у нас имеется еще четыре консультации, обслуживающие местечковое население и частично детей крестьянок.

В самый разгар полевых работ, по округу работало 12 детских яслей, охватившие 300 детей. В этом году будет открыто 24 детских яслей, в которых будет помещено 600 чел. К подготовительной работе уже приступили.

В день 8-го марта по деревням открыты ясли, проведены собрания матерей на тему о значении детских яслей в деревнях.

Вот главное достижение в нашей кропотливой работе.

Флоранская.

Нужен детсад.

(Фабрика Дубровенской мануфактуры).

При нашей фабрике имеется делегатское собрание и работают две секции: еврейская и русская.

Работницы втянуты в профработу, входят во все комиссии, и принимают в них самое активное участие, внося практические предложения.

При фабрике имеются ясли, которые охватить всех детей работниц не могут. Поэтому те матери, которые оставляют своих детей дома, сильно беспокоятся и не могут всецело отдаться общественной и другой работе.

Необходимо позаботиться об открытии детсада, чтобы дать возможность работнице участвовать в общественной работе, учиться и т. д.

Работница **Хейфец С.**

БССР Дзяржаўная бібліятэка імені ЛЕНІНА
1923 - Бл 824

Беседы врача.

Как кормить ребенка грудью.

Для того, чтобы ребенок рос здоровым, ему до 6 месяцев ничего, кроме грудного молока, не нужно давать.

При кормлении грудью дети меньше болеют, растут более крепкими и умирает их в 7 раз меньше, чем при кормлении чем-нибудь другим.

Рисунок № 1.

Но и грудью нужно кормить не зря, а умеючи.

Взгляните на картинку № 1. На ней показан желудок ребенка в разные часы после кормления. Вы видите: сейчас после кормления почти весь желудок заполнен белым молоком. Затем молока с каждым часом становится меньше. Оно уходит в кишки. Через 3 часа после кормления уже все молоко ушло из желудка. Вот тогда только можно снова кормить ребенка. Если кормить ребенка раньше, то у него желудок никогда не отдыхает от пищи. У ребенка начинает пучить живот, появляется отрыжка. Ребенок становится беспокойным, он много кричит.

Значит, чтобы вырастить ребенка здоровым, нужно ему давать до 6 месяцев только грудь, нужно кормить не зря, а через определенные промежутки времени.

До трех месяцев кормить через 3 часа, после 3 до 5 месяцев—через три с половиной часа, после 5 месяцев—через 4 часа. Ночью кормить не нужно.

Помните, что ребенок кричит не только от голода, но и от многих других причин.

После 6 месяцев одного грудного молока для ребенка мало. Нужно давать ему и другую пищу. В 6 месяцев один раз грудь заменяют манной кашкой, сваренной на воде пополам с молоком.

В 7 месяцев еще одно кормление заменяют кашкой из овощей, киселем, затем постепенно остальные кормления грудью заменяют коровьим молоком, супом.

К году можно уже дать ребенку мясную котлетку, к этому времени нужно его совсем отлучить от груди.

Нельзя отлучать летом. Летом дети чаще всего болеют поносами, а грудное молоко лучшее средство от поносов. Если ребенку исполняется год летом, нужно до осени оставить ему одно кормление грудью.

На последней картинке показано, что можно и чего нельзя есть кормящей женщине. Вы видите, что можно есть все, кроме хмельного. Нельзя есть много чеснока, лука, хрена и редьки. Нет такой

Рисунок № 2.

пищи, которая бы увеличивала или уменьшала у женщины молоко. Нужно есть сытно, хорошо спать и тогда у здоровой женщины молока будет достаточно.

Врач **Гольденберг.**

Предохранительные средства против беременности.

Беседа первая.

Материнство—это великая общественная обязанность женщины. Но с другой стороны женщина не может мириться с большой семьей. Ей трудно, особенно при материальных недостатках, воспитывать детей. При современных экономических условиях, когда женщина, наравне с мужчиной, добывает себе физическим или умственным трудом средства к жизни, она желает быть свободной и также участвовать в строительстве новой жизни, она не может беспрерывно вынашивать, рожать, кормить, а затем воспитывать детей. Быть одновременно работницей на фабрике, на заводе, в поле и общественной работницей и, кроме, того, служить „родильной машиной"—это не по силам женщине. Слишком частое ношение, роды и кормление детей истощает женщину.

Что же делать? Государство принимает все меры к тому, что облегчить положение женщины. Оно устраивает дома для беременных, для грудных детей и ясли для более взрослых детей, но оно не может еще всех обеспечить в этом отношении. Да и к тому же государство еще не может всех детей содержать и воспитывать на свой счет.

Что же делает женщина, когда она не желает по какой либо причине остаться беременной? Она прибегает к искусственному прерыванию беременности, т. е. к аборту. Количество абортов за последнее время повсюду увеличилось.

Но аборты тоже вещь неприятная и даже вредная. Аборты, в особенности повторные, подрывают здоровье женщины, а иногда даже опасны для жизни.

И вот с давних времен ученые стараются придумать такое средство, которое могло бы, на более или менее продолжительное время, предохранить женщину от зачатия и, следовательно, от беременности. Такое средство должно быть, во-первых, безвредным для здоровья. Во-вторых, оно должно быть надежным, т. е. таким, что можно быть уверенным, что при употреблении его зачатие наверно не наступит. В третьих, это средство должно быть легко и удобно применимо, без всяких затруднений. В четвертых, оно должно быть дешевым и доступным и для малоимущих.

Таких средств имеется очень много. Одни противозачаточные средства имеют своей целью воспрепятствовать мужскому семени попасть в полость матки, а другие употребляются для того, чтобы умертвить живчиков, находящихся в семени, и помешать таким образом оплодотворению яйца.

К первой группе принадлежит самый распространенный способ—неоконченный акт совокупления, при котором семя извергается наружу. Далее сюда относятся: 1) мужской кондом—это мешочек из очень тонкой резины; 2) женский резиновый колпачок, одевающийся на шейку матки; 3) презерватив из золота или серебра или из слоновой кости, который вводится в канал шейки матки. Он имеет вид грибка.

Ко второй группе, т. е. к той, которая имеет целью умерщвлять живчиков, относятся: 1) теплые влагалищные спринцевания немедленно после полового сношения с прибавлением одной или двух ложек древесного уксуса или другого какого-нибудь легкого дезинфецирующего средства. 2) Вспрыскивания в полость матки иода незадолго до менструаций или после них. 3) Влагалищные шарики (из хинина и борной кислоты), которые вкладываются во влагалище за несколько минут до полового акта. 4) Небольшая губка или тампончик из ваты, который перевязан ниткой и смочен слабым домашним уксусом.

Подробнее об этих средствах, насколько они надежны и безвредны для здоровья, а также о других предохранительных средствах будет в следующем номере журнала.

(Продолжение в следующем номере).

Доктор **М. Поляк.**

Из жизни работниц.

Хорошо работает охрана труда.

(Махорочная фабрика, Витебск).

На нашей фабрике в настоящее время работает 101 работница. Махорочное производство вредное. Рабочий день продолжается 7 часов.

Старые работницы рассказывают, что при хозяине—господине Колбановском—работницам приходилось работать в прескверных условиях: пыль в цеху стояла столбом, столовой, где обедать, не было, работали по 10 и 12 часов в сутки, об охране труда работницы и не мечтали.

В настоящее время в набойно-бандерольном цеху, где сконцентрирован женский труд, имеются вентиляторы. Благодаря проведенной механизации, труд работниц облегчился. Из'ят из набойно-бандерольного цеха, упаковочный цех, таким образом кубатура воздуха в цеху увеличилась да и упаковщицам легче работать, так как их цех теперь работает в менее вредных условиях.

Устроена столовая, клуб, шкаф для раздевальни, рукомойники, устроена баня, работницам вредных цехов выдаются жиры и проч.

Одним из больших недостатков на нашей фабрике—это низкий культурный и политический уровень наших работниц. Большая часть работниц—многосемейные и, кончая работу, спешат домой к своим детям и кухне. Вот что мешает нашим махорочницам посещать ликпункт, политкружки и др. культурные очаги.

Перед нами, стоит задача освободить работниц от домашней работы. Для этого необходимо расширить прием детей работниц в детские сады, очаги и площадки, необходимо также приурочить занятия в этих учреждениях ко времени работы работниц на предприятии. Кроме того, необходимо открыть детскую комнату при клубе.

Если мы справимся с этой маленькой задачей, то наши работницы втянутся в учебу.

Р. Ф.

Упаковочное отделение махорочной фабрики.

Старые работницы и квалифицированные работницы вообще помогают молодым работницам и ученицам поднять свою квалификацию, благодаря чему ученицы успешно и быстро переводятся в высшие разряды. Заработок работницы в среднем 50—55 руб. в месяц.

Рабфаковка.

(Борисов).

Боду Софьи—36 лет. По профессии бывшая гладильщица прачешной. Муж строитель-кровельщик. Раньше Софья мало участвовала в общественной работе из-за маленьких детей—их было четверо Когда самый младший попал в школу, Софья стала учиться на вечернем рабфаке. И сейчас она уже кончает рабфак, проучившись 3 года. В прошлом году старшие дети 5-го и 6-го класса семилетки помогали матери в учебе, а теперь мать их обогнала и помогает детям решать задачи.

Удивительно как Софья Боду успевает со всем справляться: в 5 часов утра встает—доит корову и варит пищу для детей. Когда муж и дети уходят—Софья готовит урок, а вечером с 7 до 12 занимается на рабфаке. При этом, хозяйство у нее в полном порядке.

В этом году ее выбрали делегаткой. И тут она проявляет себя, как общественница, и с работой справляется—необходимо всем работницам брать пример с Боду Софьи.

Женработница.

Не прошли без следа боевые годы Октября.

Строим ясли, детские дома, общественные столовые и прачечные—это дал нам Октябрь. Мы растем в общественной работе. Делегатство – наша первая ступень.

— Вот побыла делегаткой,—говорит жена рабочего—и узнала, как нам нужно строить нашу жизнь, какой бич для нас—неграмотность. Мы избавимся от темноты, и вместе с мужчинами будем плечом к плечу строить новую жизнь.

— Верно, верно, милая,—подтверждает старуха—вот мне 57 лет, а и то стала зрячее, чем была.

Одну зиму проучилась,—газетку, книжечку прочитаю; хоть медленно, а все кое-что знаю, пойму.

Не понимала я раньше, зачем воевали. А теперь мне все ясней и ясней, что нам дал Октябрь.

— Ай, да Октябрь,—подхватила внучка—ты и мою бабушку научил понимать тебя. А ведь девять лет назад бабушка только и твердила:

„Боже милосердный, сохрани ко мне твою милость".

А теперь бабушка помолодела, выучилась читать и нам, молодым, будет помогать.

— Бабушка, идем с нами в клуб!

— И пойду, милая, всюду загляну—и в ясли, и к пионерам, и делегаткой буду. Сын у меня—коммунист, дочь в Комсомоле, школьник Колька—пионер, Васька малый—октябренок. Крошка Катька—в яслях.

Каткина мать—делегатка, и меня, старуху, невестка в делегатки с собой зазвала. И чудно, и светло, и радостно!

Дружною семьей мы строим новый строй.

Домохозяйка **Зянюк**.

Дети убедили родителей.

(Витебск, им. Лукишки. Школа при коммуне).

На собрании родителей заведующая сказала: „Мы хотим организовать для неграмотных родителей пункт по ликвидации неграмотности".

— Пусть наши дети учатся, а мы уже доживем свои годы — так, говорили родители. И долго пришлось им доказывать, что они не правы.

— Вы знаете русскую пословицу,—обратилась к родителям ученица-комсомолка—„Лучше поздно, чем никогда". Я на днях в газете читала про одну старушку, которая грамоте обучалась. Старуха заявила, что все годы я была слепой и только сейчас у меня глаза открылись. Я стала зрячей.

— Не хотите быть слепыми, так надо учиться, закончила свою речь комсомолка.

Слушали матери...

Нерешительно одна мать попросила: „Ну что-ж, пусть будет по вашему, запишите меня".

„И меня тоже".

Записалось 15 человек.

— Но знайте, раз записались, так надо будет приходить аккуратно, потому что вы ведь сейчас тоже „учащиеся" и дети от вас пример будут брать"—шутливо сказала учительница.

Первые три занятия показали, что родители относятся серьезно к своим новым обязанностям. Занятия посещают аккуратно и ликвидируют свою неграмотность.

Ц. Черный.

Среди домашних работниц.

(Могилев).

За год работы, месткому домашних работниц удалось ликвидировать неграмотность среди домашних работниц. При месткоме имеется школа—ликбез, которую посещают домашние работницы.

Работает профкружок, где регулярно занимается 15 чел. Создан делегатский институт при месткоме в числе 18 чел., а всего делегаток 30.

Кроме этого имеются квартальные уполномоченные по работе домашних работниц. Многое сделано, но еще больше месткому нужно уделить внимания домашним работницам по вовлечению их в члены союза, вести усиленную работу с активом месткома, чтобы их можно было выдвинуть на ответственную работу. **Дом. работницы.**

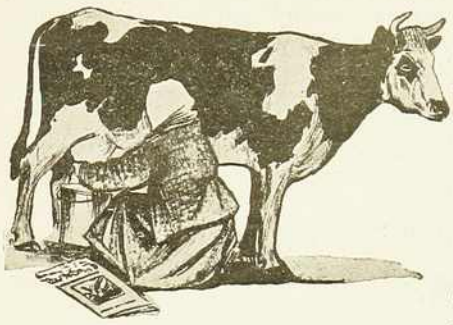
Актив домашних работниц г. Могилева.

З жыцьця сялянкі.

Як навучыў аграном.

(Вёска Валоўнікі, Койданаўскага раёну, Меншчына).

Ня так даўно закончылі сваю працу двухтыднёвыя сельска-гаспадарчыя курсы. Курсы наведвала каля 70 чал., у тым ліку 8 жанчын.



Гэтымі курсамі сялянкі засталіся здаволены.

Нашы сялянкі добра вывучылі агронсмію, яны цяпер ведаюць, як і якім чынам можна падняць сваю заняпалую гаспадарку, а таксама, якім чынам ад каровы можна атрымаць больш малака і г. д. Калі закончваліся курсы,— удава Віткоўская сказала:

— Вясной я бяруся весьці сваю гаспадарку так, як нас навучыў наш агроном.

Селькор **Міхась.**

Хто-б нас організаваў?

(Путчынскі сельсавет, Койданаўскага раёну, Меншчына).

Сярод дзяўчат нашага сельсавету ніякай культурна-асьветнай працы ніхто не вядзе. Яны ходзяць у цэркаў, па вясельлях і вераць усялякім вясковым забабонам.

Цяжка дзяўчат уцягнуць у якія-небудзь гурткі, як напрыклад: драматычны, харавы, гурток кройкі і шыцьця і г. д., бо сярод іх не вядзецца ніякай працы.

На гэты адмоўны бок ячэйцы КПБ і комсамолу трэба зьвярнуць належную ўвагу, бо самі жанчыны кажуць:

— Хто-б гэта нас організаваў-бы?

Селькорка.

Адзін паехаў, другі захварэў.

(М-ка Ліозна, Віцебскае акругі).

— Адкуль гэта, цётачкі, ідзіцё?—запыталася я.

— Бачыце! прадзяўблі больш за паўтары вярсты па гэтакім сумёце, ды ні з чым і цягнемся дамоў.

— А чаго-ж вы хадзілі?—не пераставала я дапытвацца.

— Хадзілі мы ў м. Ліозна на заняткі, ды ўжо каторы раз месім гэты белы сьнег, дык вось першы кіраўнік дэлегацкага сходу нейдзе паехаў, а другі захварэў, а вызначыць кіраўніка ніхто не паклапаціўся.

— Пойдзем скарэй,—зьвярнулася адна з дэлегатак да іншых.

Я спытала, чаго яны гэтак сьпяшаюцца.

— Бачыце, мы дзетак малых дома кінулі, дык трэба сьпяшацца.

А я сабе пашла памаленьку далей і думаю, а што робіць райжанорганізатар?

Дэлегатка.

Ня сельсавет, а базар.

(Строчыцкі сельсавет, Менскае акругі).

— Ці была, цётачка, калі-небудзь у канцалярыі Строчыцкага сельсавету?

— Чаму?—зьдзіўлена пытае Тадора.

— Я думала, што вы ведаеце, а калі не, дык я вам раскажу. Слухайце!.. Сельсавет наш падобен на базар. Вот, назьбіраецца там шмат мужчын ды разводзяць шуры-муры. А калі прыдзецца жанчыне атрымаць якую-небудзь спраўку, дык яна адтуль выскача не як з канцалярыі сельсавету, а як з лазьні.

— Як гэта?.. я не разумею.

— Дым вельмі проста. Мужчыны пачынаюць строіць розныя кпіны і пускаць няпрыемныя слоўцы.

— Дыц гэта-ж хуліганства!

— Ды ўжо-ж няйначай, як хуліганства.

— Як глядзіць на гэта сельсавет?—пытае Тадора.

— Ат, якое там глядзеньне—быццам яго гэта і ня тычыцца.

Строчыцкі.

Што робіць райжанорганізатар?

(Капкоўскі сельсавет, Менскае акругі).

Жанчына нашага сельсавету цёмная. Яна яшчэ ня ведае добра, што гэта за дэлагаткі і што з сябе выяўляюць дэлегацкія сходы. Працы сярод жанчын ніякай не вядзецца, ня гледзячы на тое, што ёсьць і культурныя сілы, як настаўніцтва, жанорганізатар і г. д. Яны, як відаць, сьпяць.

Сялянка з Бардзілаўкі.

Ад рэдакцыі. Цікава ведаць, як глядзіць на гэта ячэйка і райжанорганізатар, што яны ў гэтым напрамку думаюць рабіць?

Памажэце зьнішчыць дзедаўскую трохполку.

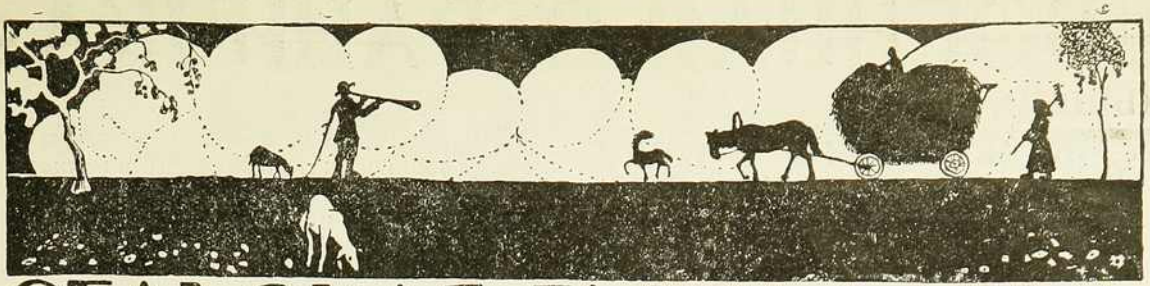
(Вёска Бардзілаўка, Самахвалаўскага раёну, Меншчына).

У нас яшчэ і цяпер гаспадарка вядзецца падзедаўску. Агародніны не хапае і на паўзімы, а пра хлеб няма чаго і гаварыць, бо яго ніколі не хапае. Беднае насельніцтва заўсёды пазычае ў заможнікаў, а потым за гэты кавалак хлеба заможнік злуплівае дзьве скуры.

Сялянкі чакаюць агронома, яго карысных парадаў, каб як-небудзь вылезьці з дзедаўскага трохпольля.

Чакаюць сялянкі таксама і доктара, каб ён растлумачыў, як трэба шанаваць сваё здароўе, а таксама здароўе сваіх маладых дзяцей, бо сьмяротнасьць дзяцей вялікая.

Сялянка.



СЕЛЬСКАЯ ГАСПАДАРКА

Задачы сялянкі ў пасяўной кампаніі.

Роля сялянкі ў пасяўной кампаніі вельмі значная, асабліва, калі прыняць пад увагу, што нам трэба перабудаваць сельскую гаспадарку пановаму. Часта бывае, што сялянкі, па сваёй цемнаце, супярэчаць новым спосабам вядзеньня сельскай гаспадаркі і гэтым самым затрымліваюць мерапрыемствы савецкай улады па паляпшэньню матэрыяльнага становішча нашай вёскі. А пакуль што цэлы шэраг сялян к вясьне ня маюць нават кавалка хлеба, бо сучаснае вядзеньне сельскай гаспадаркі, у выніку часам і цяжкай працы, дае ім самы нязначны прыбытак, якога не хапае на тое, каб круглы год пракарміць сям'ю. Сялянкі, якім прыходзіцца кожны дзень клапаціцца аб тым, каб пракарміць сям'ю, добра ведаюць, як цяжка прыходзіцца перажываць галодныя дні вясны, пакуль не пасьпее новы ўраджай. А бывае шмат выпадкаў, калі, дзякуючы голаду, жнуць яшчэ зялёнае жыта, і пасьля ад такога хлеба хварэюць.

Каб перамагчы такое цяжкае становішча многіх бядняцкіх і серадняцкіх гаспадарак, трэба хутчэй палепшыць гаспадарку, і ў надыходзячую пасяўную кампанію ня толькі селяніну, але і сялянкам трэба ўзяцца за вырашэньне гэтай задачы.

Што для гэтага трэба рабіць?

Там, дзе вёскі вялікія, неабходна дабівацца хутчэйшага земляўпарадкаваньня, каб прывесьці ў парадак зямлю. Праўда, цяпер жадаючых земляўпарадкавацца многа, але-ж разам з гэтым ёсьць шмат вялікіх вёсак, якія выміраюць ад свайго цяжкага становішча, і тымчасам аб палепшаньні гаспадаркі не клапоцяцца. Тут усім сялянкам катэгорычна трэба ставіць пытаньне аб земляўпарадкаваньні, і дзяржаўным установам на мясцох неабходна ў першую чаргу дапамагаць тым вёскам, якія зараз знаходзяцца ў горшым становішчы. Разам з гэтым няхай тыя сялянкі, у гаспадарках якіх зямлі менш нормы, дабіваюцца дадатковага землянадзяленьня, якое вясной будзе праводзіцца ў кожным раёне.

Навошта будзе выдавацца крэдыт?

На працягу сельска-гаспадарчай кампаніі будзе выдавацца сялянам крэдыт на паляпшэньне іх гаспадарак, галоўным чынам, на пабудовы будынкаў, куплю жывёлы, на куплю сельска-гаспадарчых машын і прыладаў, на насеньне, угнаеньне і г. д. Пры гэтым доўгатэрміновы крэдыт павінен выдавацца ў першую чаргу беднякам. Крэдытам многія сялянкі амаль што зусім ня цікавяцца, а, між тым, бедняцкім гаспадаркам будзе магчыма выбіцца з сваёй пакуты толькі пры дапамозе крэдыту. Многія з іх у часы рэволюцыі атрымалі зямлю, але-ж ня маюць грашовых сродкаў на паляпшэньне гаспадаркі і, дзякуючы гэтаму, да гэтага часу марнеюць у вельмі цяжкім становішчы. Выхадам з такога становішча можа быць пераход на шматпольле з пасевам кармовых траў (галоўным чынам, канюшыны), кармовых кораньплодаў, значным альбо агульным скарачэньнем папару, якога пры трохпалёўцы пуставала, прыблізна, адна трэцяя частка ўсёй зямлі. Ад аднаго пераходу на шматпольле павінен значна падняцца прыбытак гаспадаркі. *Усім сялянкам трэба падняць бунт супроць старай трохпалёўкі, дзякуючы якой ураджаі з кожным годам не паляпшаюцца, а становяцца горшымі.* Трэба неўраджайныя, заросшыя сарнякамі, сялянскія землі аднавіць новым культурным вядзеньнем сельскай гаспадаркі, і каб хутчэй гэтага дабіцца, кожная сялянка павінна зрабіцца шчырай прыхільніцай культурнага вядзеньня сельскай гаспадаркі. Калі некаторыя сялянкі ня вераць новым мерапрыемствам, няхай яны ў сваіх вёсках закладваюць паказальныя вучасткі, з угнаеньнем (парашкамі) канюшынай, кармовымі кораньплодамі, сэрадэляй, дабіваюцца паказальнага кармленьня кароў, праводзяць зернаачышчэньне. Тады на жывых прыкладах яны ўпэўняцца ў неабходнасьці новых мерапрыемстваў.

Трэба палепшыць агародніцтва.

Неабходна падкрэсьліць, што большасьць сялянак не навучыліся як трэба організаваць і добра паставіць справу на сваіх агародах. А між іншым, агарод можа даваць вялікую дапамогу гаспадарцы. Капуста, агуркі, буракі, морква, цыбуля—усё гэта неабходна мець у гаспадарцы, а, між іншым, многія гаспадаркі ня маюць гэтага і заўсёды купляюць на базары, у той час, калі гэта можна мець з свайго агароду.

Усё гэта залежыць ад няўмелай пастаноўкі агароднай гаспадаркі. Неабходна на мясцох агрономам як мага больш залажыць паказальных агародаў, каб навучыць нашу сялянку гародніцтву і садаўніцтву.

Трэба і коопэрацыі паклапаціцца, каб свячасова даставіць на месца добрае гароднае насеньне.

Разам з гэтым у працягу вясны, калі вызначаецца многа сродкаў па крэдыту насеньня, розных машын, прыладаў, угнаеньня, неабходна скарыстаць гэты момант для шырокага коопэраваньня, бо толькі праз коопэрацыю магчыма палепшыць сваю гаспадарку і скарыстаць у пасёлках такія машыны, як жняркі, палольнікі, акучнікі, картоплякапацелі, малатарні, праз якія палягчаецца праца сялянкі.

З. Прышчэпаў.

ВОЕННАЯ СТРАНИЧКА

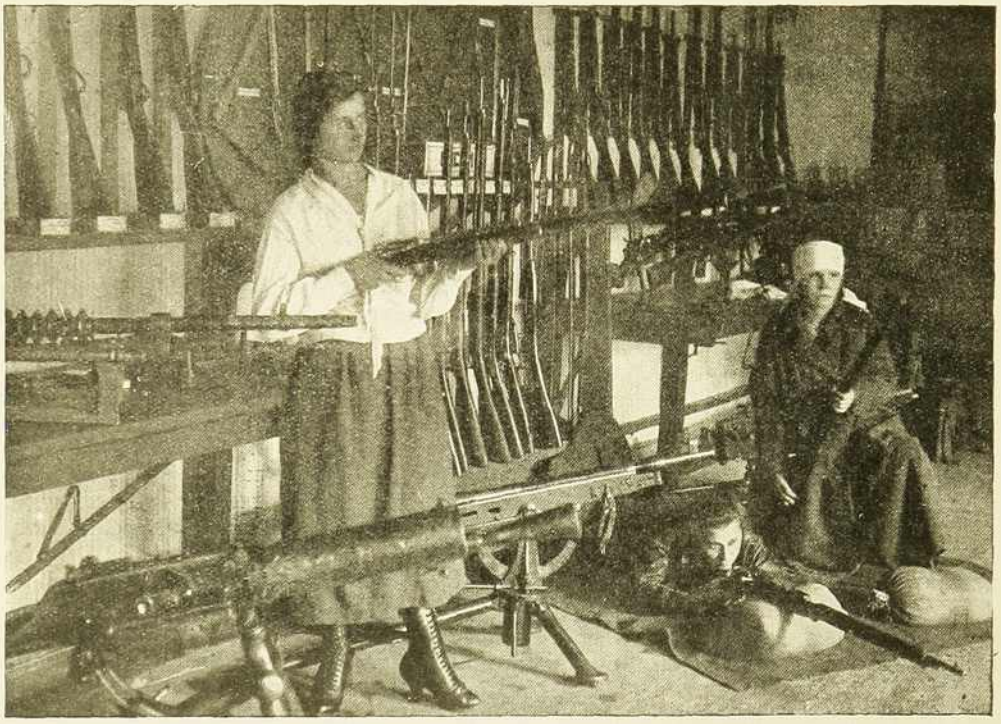
Участие женщины в будущей войне.

„...Мы заняты великим делом социалистического строительства, но в то-же время, мы не можем закрывать глаза на то, что завтра вооруженной рукой могут помешать нашему социалистическому строительству..."

Ворошилов.

Особенно яркие примеры участия женщин в вооруженной борьбе дает гражданская война. То было время, когда многие трудящиеся женщины наравне с рабочими и крестьянами проявляли чудеса храбрости и самоотверженности.

Вот передо мною встает образ женщины героя—Анастасии Писаревой—санитарки 5-й кубанской дивизии. В самых опасных местах, во время боя, появлялась она на своей неизменной таганке, оказывая первую помощь раненым и больным красноармейцам.



За учебой.

Вот другой образ женщины, все силы отдавшей гражданской войне—Екатерины Семеновой. Это агитатор-пропагандист. Как сейчас слышу ее звонкую убедительную речь, зажигающую красноармейцев порывом к бою и ненавистью к врагам. Только дивизия в деревню—уже Катя бегает, организует митинг, доказывает, раз'ясняет.

Вспоминаю массу женщин работниц и крестьянок, сообщивших Красной Армии много ценных сведений о противнике и принесших, благодаря этому, большую пользу делу обороны.

А сколько было таких незаметных, маленьких героев-женщин, творивших большую работу.

С тех пор прошло много лет. Активность женщин в социалистическом строительстве измеряется не десятками, а тысячами и десятками тысяч. Женщина втянулась в общее русло строительной работы и не так то дешево уступит завоевания Октября.

Это положение неизбежно приводит к выводу, что в будущей войне участие женщин будет неизмеримо большее, чем раньше. Кроме этого, особенности будущей войны таковы, что в нее неизбежно будет втянуто все население, это война классов, а характер военной техники (газы, аэропланы) в большей степени уничтожит деление на фронт и тыл.

В такой войне, конечно, и женщина будет играть не последнюю роль.

Первое и самое главное, где женщина может принести основательную пользу—*это помощь раненым, больным и газоотравленным красноармейцам и населению.* Это будет иметь большое значение для обороны, хотя бы только потому, что большинство мужского населения, не отрываясь на эту работу, может участвовать в непосредственной вооруженной борьбе.

Другие формы участия зависят от обстановки, соотношения сил и пр.

Но чтобы действительно принести пользу своим участием нужно иметь для этого, хотя-бы элементарные военные знания.

Сейчас по заводам и предприятиям, по клубам—развернута целая сеть кружков военных знаний—женщина в этом должна принять непосредственное участие.

З—нов.

Выдавецтва—Жанаддзел ЦК КП(б)Б

Адказныя рэдактары: **М. Муратава.** **Л. Багуцкая.**

КУЛИНАРИЯ.

Капуста фаршированная.

Кочан капусты (небольшой) разрезать на 4 части, опустить в соленый кипяток минут на десять, вынуть, отжать. В мясной фарш (полкило) положить соли, перцу, изрубленного луку, смешать. Проложить фарш тоненьким слоем между листьями капусты, перевязать нитками.

В кастрюле распустить немного сала, положить капусту, обваленную в муке, обжарить со всех сторон, накрыть хорошенько и тушить, подливая воды, чтобы не пригорела, пока капуста утушится.

Если топится голландка или плита, то лучше запечь в плите.

Перед подачей снять нитки.

Дешевый яблочный пирог.

1 яйцо, ½ ложки масла, ½ чайн. ложки соли, 1 столовую ложку молока и 3 скакана муки замесить, как на лапшу. Разделить на 4 части, раскатать очень тонкие блины. Смазать сковородку маслом, положить на нее блин, сверху—мелко изрезанные яблоки (без сердцевины), затем второй блин, опять яблоки, третий блин, яблоки, наконец, четвертый блин, который смазать сверху маслом и поставить в печь.

Яблок на пирог надо 500—600 грамм. Их мелко нарезать и пересыпать сахаром (1 стакан).

Когда пирог в печи даст сок, поливать этим соком почаще. Печь его, пока образуется из сока подожженый сахар (минут двадцать, если печь горячая).

Ватрушки с луком.

Взять столовую ложку подсолнечного масла, соль, ½ стакана воды, замесить крутое тесто. Нарезать кусочками, раскатать лепешки. На каждую лепешку положить нашинкованного и поджаренного в подсолнечном масле луку, посыпать немного солью и перцем; загнуть края, защипать, смазать маслом, поставить в печь.

СОВЕТЫ.

Как вычистить подушку.

Подушку распороть и пух переложить в большой просторный, редкий мешок и зашить его, затем опустить его в теплую, но не кипящую мыльную воду, которую надо приготовить, взяв 200 грамм наструганного обыкновенного мыла на 24 стакана мягкой воды, в воду же прибавить 1 чайную ложку толченой буры,

Мешок оставляют в этой воде ½ часа, слегка прожимая его. Если пух очень грязен, то воду меняют еще раз, делая ее слабее, т.-е. на 24 стакана воды берут 100 грамм. мыла и ½ чайной ложки буры. После этого мешок с пухом тщательно отжимают, прополаскивают в чистой воде и сушат на солнце или на печи, при перекладке пуха в наволочку, его разрыхляют руками.

Наволочка стирается обычным способом. Перовые подушки чистятся также.

Способы отучить кур расклевывать и выпивать яйца.

Обычно расклевывают свои яйца те куры, которые несут тонкоскорлупые яйца. Таким курам давайте жженную толченую кость, которую смешайте с отрубями в кашицу. От такой пищи—они станут нести яйца с твердой скорлупой.

Чтобы куры не выпивали яйца—не выбрасывайте на двор яичную скорлупу, а также для подкидыша вместо обыкновенного яйца подкладывайте каменное или фарфоровое.

Еще хороший способ отучить курицы от выпивания яиц. На тупом конце яйца сделайте маленькое отверстие, выпустите его внутренность и наполните яйцо разведенным сабуром (сабур можно найти в аптеке) и затем отверстие заклейте бумагой... Такое яйцо положите вместо подкидыша. Раз курица расклюет такое яйцо—навсегда пропадет охота расклевывать.

Средство от чесотки у людей.

Прекрасным средством служит *Толуанский бальзам*. В каждой аптеке он имеется, но надо чтобы он был свежий, т.-е. в полужидком, а не в твердом виде. Больные места намазывают этим бальзамом и потом слегка втирают. Самое лучшее смазывать с вечера, а утром хорошо бы посадить в теплом месте в теплую ванну или во что-нибудь вроде нее. Само собою разумеется, что сразу чесотка пройти не может; надо проделать это несколько раз.

ЦЕНА 15 коп.

Работница, крестьянка, жена рабочего, кустарка, делегатка, все трудящиеся женщины могут и должны выписывать и распространять свой журнал.

ПРИНИМАЕТСЯ ПОДПИСКА

НА ЕЖЕМЕСЯЧНЫЙ ЖУРНАЛ

„Беларуская Работніца і Сялянка"

Орган отдела по работе среди женщин Центрального Комитета Коммунистической Партии Белоруссии

ТРЕТИЙ ГОД ИЗДАНИЯ

ЖУРНАЛ выходит при непосредственном участии работниц и крестьянок

ТРЕТИЙ ГОД ИЗДАНИЯ

УСЛОВИЯ ПОДПИСКИ:

На 1 месяц 15 к. На 6 м-цев 90 к.
„ 3 „ 45 к. „ 1 год 1 р. 80 к.

ПОДПИСКА ПРИНИМАЕТСЯ: в отделе по работе среди женщин ЦК КП(б)Б (Советская ул., 45), а также и во всех почтово-телеграфных отделениях Белоруссии и агентствах Бел. Гос. Издательства

ОТ РЕДАКЦИИ:

Ниже редакция помещает список подписчиков, которым не был доставлен журнал по случаю перемены их адреса:

Рапалову—Красноармейская 6
Шимко—1-ая Казаковская 5, кв. 1
Рубецкая—2-ая Серпуховская 8, кв. 7
Добровская—Свердловская 2, кв. 1
Мазурина—Красноармейская 4, кв. 9
Паскар—Замковая 15, кв. 2
Фаерштейн—Свердловская 43, кв. 3
Гельграс—Ново-Красная 2, кв. 1
Скоробогатова—Либавская 32, кв. 3

Просим сообщить свой новый адрес и журнал будет доставлен

Постоянные подписчики нашего журнала, подписавшиеся не менее чем на три месяца, получат бесплатное приложение—ВЫКРОЙКУ.

Подписавшиеся на полгода и более получат в конце года приложение—библиотечку работницы и крестьянки.

Не подписавшиеся на журнал могут выкройку выписать отдельно непосредственно из редакции.

Цена каждой выкройки—15 коп.

Менск, 1-я Дзярж. друк. „БДВ". Заказ № 1735. У ліку 6500 экз. Галоўлітбел № 25176.